

Wolfszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 230. Die 'Lodzer Volkszeitung' erscheint täglich morgens...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Bettrauer 109

Anzeigenpreise: Die sieben gespaltene Millimeterzeile 15 Groschen...

Ein Staatsstreich war geplant.

Die Spannung in Kowno.

Lobesstrafe für die Attentäter. - Woldemaras verhaftet?

Kowno, 22. August. Der Staatsanwalt des Obersten Tribunals...

Kowno, 22. August. Wie aus zuverlässlicher Quelle verlautet...

Aus der Voruntersuchung gegen die beiden Studenten geht hervor...

hörten, dem die Durchführung von Terrorakten obliegt. Die Durchführung des Anschlags auf Ruzsika sei ihnen durch das Los zugefallen...

Die Stadt Kowno wurde in der vergangenen Nacht von Militärpatrouillen durchzogen...

Politisches Attentat in Spanien.

Paris, 22. August. Nach einer Meldung aus Valencia wurde auf den ehemaligen Präsidenten der patriotischen Vereinigung Spaniens...

Rundgebungen der Zentrallisten.

Der Tag der Rundgebungen auf den 14. September festgesetzt.

Die Sejmparteien der Mitte und der Linken haben beschlossen, am Sonntag, den 14. September d. J., in einer Reihe bedeutender Städte...

Sofortige Einberufung des Sejms. - Beseitigung der Diktatur. - Kampf gegen die Wirtschaftsnot...

Solche Rundgebungen sind in folgenden Städten vorgesehen: Warschau, Lodz, Tschernochow, Bialystok...

Orden vor der Heimfahrt.

Warschau, 22. August. Am 20. September verläßt der amerikanische Finanzberater Dewey mit seiner Familie sowie seinen Mitarbeitern Polen endgültig...

Wahlrundgebungen der Nationalsozialisten in Berlin.

Berlin, 22. August. Die Kampfgemeinschaft revolutionärer Nationalsozialisten veranstaltete am Freitagabend eine Wahlrundgebung...

Polnische Vorbereitungen zu den Reichstagswahlen.

Die in Deutschland lebenden Polen führen eine rege Wahlagitatorik. In Deutschoberschlesien ist eine allgemeine polnische Liste eingereicht worden...

Scitt der Reichswehrchef zurück?

Berlin, 22. August. Zu der Nachricht über den im Winter zu erwartenden Rücktritt des Generalobersten Hege wird vom Reichswehrministerium mitgeteilt...

Der faschistische Terror in Finnland.

Gegen Kommunisten und Sozialdemokraten. - „Gesetze seien nicht nötig“.

Helsingfors, 22. August. Die „Kommunistenbereinigung“ wird in ganz Finnland fortgesetzt. Es verläßt kein Tag, ohne daß Mitterteilungen einlaufen...

Nach 23 Jahren als Leiche aufgefunden.

Die Leigödie des Nordpolforschers.

Kopenhagen, 22. August. Auf der Vistocya Insel in der Nähe von Franz-Josef-Land wurde die Leiche des seit 23 Jahren verschollenen Nordpolforschers Andree aufgefunden.

Stockholm, 22. August. Zu der Auffindung der Leiche des schwedischen Polarforschers Andree werden folgende Einzelheiten gemeldet: Der schwedische Gelehrte Dr. Horn hat auf der Südwestseite von Vistocya...

Die Auffindung erfolgte bereits am 6. August, die Nachricht ist aber erst am Freitag durch das Fischerboot „Terningen“ nach Tromsø gekommen.

Stockholm, 22. August. Die Nachricht von dem Auffinden der Leiche des Polarforschers Andree hat in ganz Skandinavien großes Aufsehen erregt. Alle Stockholmer Blätter haben Extrablätter herausgegeben...

Sprengstoffanschlag gegen die Nanking-Regierung.

London, 22. August. Die Polizei in Nanking hat eine großangelegte Verschwörung gegen die Nankingregierung aufgedeckt. Das Ziel der Attentäter war, die Büros der Regierung und das Polizeihauptquartier in die Luft zu sprengen...

Französisches Flugzeuggeschwader über deutschem Gebiet.

Köln, 22. August. Wie nunmehr bestätigt wird, wurde am Mittwoch ein französisches Flugzeuggeschwader beobachtet, das über der Stadt Köln kreuzte und dann in Richtung Appelsweiler badisches Gebiet überflog.

### Die polnische Delegation für die Tagung des Völkerbundes.

In den letzten Tagen des Monats August fährt die polnische Delegation nach Genf zur Sitzung des Rates und zur Tagung des Völkerbundes. An der polnischen Delegation nehmen u. a. teil: Minister Jaleski, Gesandter Arciszewski aus Piga, Marchstein, Neumann, Szumlatowski, Chrzanowski.

### Dr. Curtius für Genf.

Berlin, 22. August. Wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, wird Reichsaußenminister Dr. Curtius Deutschland auf der Genfer Tagung sowohl als auch auf der Völkerbundversammlung vertreten. Ministerialdirektor Dr. Gaus wird ihn voraussichtlich begleiten.

### Herabsetzung des deutschen Privatdistonts.

Berlin, 22. August. Nachdem der Privatdistontsatz für kurze Sichten am Mittwoch bereits auf 3 einachtel v. H. gesenkt worden war, erfolgte an der Berliner Freitagsbörse auch die Ermäßigung des Satzes für lange Sichten im gleichen Ausmaße. Der Privatdistont beträgt nun für beide Sichten 3 einachtel v. H.

### Die österreichische Handelsbilanz.

Wien, 2. August. Im Juli ergab sich bei einer Einfuhr im Werte von 218,3 Millionen und einer Ausfuhr von 138,7 Millionen ein Passivum der Handelsbilanz von 79,6 Millionen gegen 75,2 Millionen Schilling im Juli des Vorjahres.

### Polnisches Flugzeug über deutschem Territorium.

Berlin, 22. August. Die Nachricht von der Verletzung der deutschen Grenze bei Platon durch ein polnisches Flugzeug wird von zuständiger Stelle in Berlin bestätigt. Das Auswärtige Amt wird auch in diesem Fall nachdrücklich Einspruch erheben.

### Um die militärische Versorgung Rumäniens.

#### England und Frankreich rivalisieren miteinander.

London, 22. August. Der englische Flottenbesuch in den rumänischen Gewässern wird, wie der Bukarester Vertreter der „Daily Telegraph“ berichtet, in politischen Kreisen Bulgariens viel besprochen. In manchen Kreisen wird der Besuch als eine freundschaftliche Geste im Zusammenhang mit dem kürzlichen Abschluß des rumänisch-englischen Handelsvertrages angesehen. Gleichzeitig hoffe man, daß es zwischen den beiden Ländern zum Abschluß eines Sonderabkommens für die Versorgung der britischen Mittelmeerflotte mit rumänischen Brennstoffen kommen wird. In anderen Kreisen sei man der Ansicht, daß Rumänien bereits beschlossen hat, seinen Marinebedarf in Großbritannien zu decken und lediglich die Ausriehrungsgegenstände für die Armee weiterhin aus Frankreich zu beziehen. Infolgedessen wird zwischen Großbritannien und Frankreich ein heftiger Wettwerb um die militärische Versorgung Rumäniens erwartet. Bis vor kurzem sei Frankreich auf dem Gebiet der Militärversorgung Rumäniens unbestritten führend gewesen, aber seit dem Besuch Admiral Hensversons in Rumänien vor einigen Monaten hat die französische Stellung eine wesentliche Schwächung erfahren.

### Sir Percy Lorraine in London.

London, 22. August. Der Reise des britischen Oberkommissars in Kairo Sir Percy Lorraine nach London mißt man hier große Bedeutung bei. In konservativen Kreisen befürchtet man, daß der Oberkommissar, der vor seiner Abreise verschiedene Besprechungen mit den Wafd-Führern hatte, versuchen wird, die englische Regierung zu neuen Zugeständnissen gegenüber der Wafd-Partei zu veranlassen.

Alexandrien, 22. August. Der britische Oberkommissar Sir Percy Lorraine, der sich von Kairo zu einem mehrtägigen Aufenthalt nach London begeben hat, verabschiedete sich vor seiner Abreise auf einem Empfangsabend in San Stefano von sämtlichen Ministern und den Führern aller Parteien. Die Erbitterung der Regierung über diese Geheimkonferenz des Oberkommissars mit dem Führer der Wafd-Partei Mahas Pascha dauert an. In politischen Kreisen ist man überzeugt, daß die britische Regierung entschlossen ist, die Bildung einer Staatsregierung bis spätestens vor Zusammentritt des Londoner Parlaments zu erzwingen. Da eine Zusammenarbeit des Königs mit den Wafd-Leuten unmöglich ist, wird eine erneute Zuspitzung der Lage befürchtet, was eine weitere Erschütterung des Wirtschaftslebens mit sich bringen würde.

### Der Streik in Nordcarolina.

Newyork, 22. August. In Bessemer City (Nordcarolina) verprügeln streikende Textilarbeiter drei kommunistische Agitatoren und jagten sie aus der Ortschaft. Die Streikenden lehnen trotz bitterer Notlage den Komplex ab und suchen Anschluß an den amerikanischen Wirtschaftsbund.

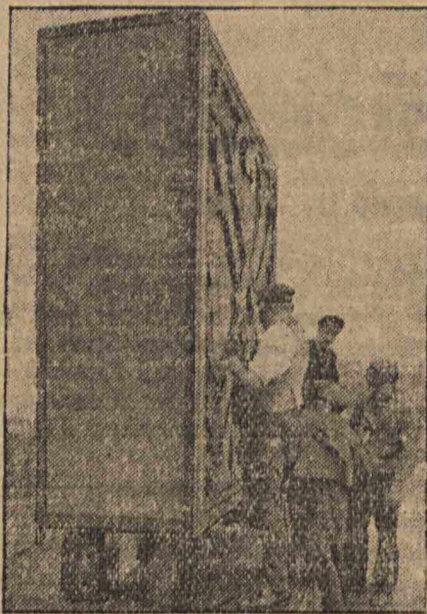
## Berliner Rundfunkausstellung eröffnet.

### Suldbigungstelegramm an Edison.

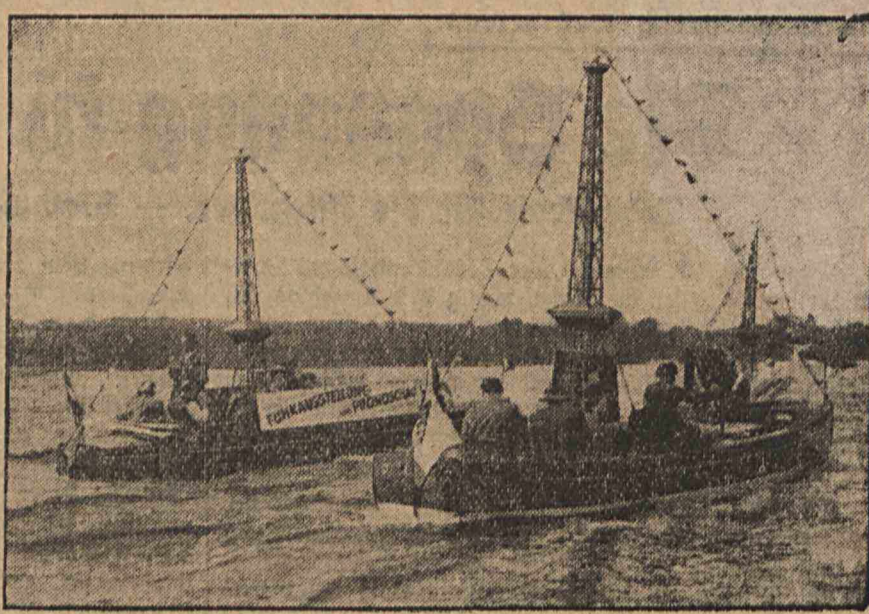
Berlin, 22. August. Vor etwa 2000 Ehrengästen wurde am Freitag vormittag die große „Deutsche Funkausstellung Berlin 1930“ zusammen mit der „Phono-Schau“ feierlich eröffnet. Man sah Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald sowie den preußischen Kultusminister Grunne, ferner zahlreiche Vertreter der Industrie, Wirtschaft und Diplomatie, darunter Angehörige der französischen Botschaft, sowie der italienischen und österreichischen Gesandtschaften. Die Reihe der Ansprachen eröffnete der Rundfunkkommissar Staatssekretär a. D. Dr. Bredom, der u. a. ausführte: Vergleichen wir das, was 1923 war, mit dem, was wir heute vor uns haben, so sehen wir eine Entwicklung, die in ihrem Umfang und ihrer Tiefenwirkung im gleichen Zeitraum kaum dagewesen sein dürfte. Heute ist der Rundfunk für alle Gebiete des Wissens und der Kunst zum Universal Schlüssel geworden, der jedem zur Verfügung steht. Die Funkindustrie hat aus ihren Erzeugnissen einen Gebrauchsgegenstand für die Familien gemacht

und allen Bevölkerungsschichten die Beteiligung ermöglicht. Weiter sprachen Professor Albert Einstein sowie Vorstandsmitglieder der Funkausstellung.

Berlin, 22. August. Der Direktor des Ausstellungs-, Messe- und Fremdenverkehrsamtes der Stadt Berlin Dr. Schid hat anlässlich der Eröffnung der Deutschen Funkausstellung an den Erfinder des Phonographen Edison folgendes Kabeltelegramm geschickt: „Anlässlich der Eröffnung der „Deutschen Funkausstellung Berlin 1930“, die erstmalig mit der „Phono-Schau Berlin 1930“ vereinigt wurde, gedenken die in der Ausstellungsleitung zusammengefassten Wirtschaftsjuristen und Kulturkreise ihrer gegenwärtigen Pionierarbeit auf dem Gebiete der Technik. Möchte ihre große Leistung immer mehr sämtlichen Völkern der Erde zum Segen gereichen und helfen, aller Welt den Glauben zu geben an die unüberwindbare Leistung des menschlichen Geistes.“



Montage eines Riesenlautsprechers.



Zur großen deutschen Funkausstellung in Berlin.

Propagandabotille für die Funkausstellung auf den Berliner Gewässern.

Der alljährlichen Funkausstellung wird in diesem Jahr eine großzügige Phonoschau angegliedert. Alle neuen Errungenschaften auf den Gebieten des Radio- und Phonowesens sollen gezeigt werden. Die Leitung will dieses Jahr mit neuartiger Propaganda arbeiten. So kreuzt auf den Havelseen eine Propagandabotille unter Führung eines Radiosendebootes, das mit einer Lautsprecheranlage ausgerüstet ist.

### Lille arbeitet wieder.

Paris, 22. August. Nachdem im Streitgebiet von Lille das Uebereinkommen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern zur Beilegung des Streiks unterzeichnet worden ist, wurde die Arbeit am Freitag wieder aufgenommen.

### Korruptionshandel in der Newyorker Stadtverwaltung.

Newyork, 22. August. Die vom Staatsgouverneur Roosevelt angeordnete Untersuchung der städtischen Justizkorruption zieht immer weitere Kreise. Der Korruptionsfall des feines Amtes enthobenen Polizeirichters Erwald, der den Stein ins Rollen gebracht hat, wird durch die neue Entwicklung in den Schatten gestellt. Die republikanische Minderheit im Stadtrat beantragte beim Gouverneur die Ausdehnung der Untersuchung auf das Bürgermeistertum und die gesamte demokratische Stadtverwaltung, die zahlreicher Finanzskandale und des Mißbrauchs öffentlicher Ämter beschuldigt wird. Bürgermeister Walker begrüßte die beantragte Untersuchung, lehnte aber sämtliche Anklagen ab und bezeichnet die Antragsteller als blinde Politiker, die künstlich Wählvorteile suchen. Nichtsdestoweniger befindet sich die Stadtverwaltung angesichts des nachgewiesenen richterlichen Entschlids in einer bedrohlichen Zwischstufe, wodurch ein nationaler Konflikt heraufbeschworen werden kann.

### Sechstes Jahrbuch des I. G. B.

(I. G. B.) In einem Umfange von 250 Seiten erschien jetzt das sechste Jahrbuch des Internationalen Gewerkschaftsbundes. Im Vergleich zu früheren Ausgaben wurden diesmal die Berichte der angeschlossenen Organisationen und der Internationalen Berufssekretariate weggelassen; dieselben werden dem binnen kurzem erscheinenden Bericht über den Stockholmer Kongreß beigegeben werden. Andererseits wurde das statistische Material wiederum beträchtlich erweitert, so daß dieses Jahrbuch die vollständigsten und neuesten Informationen über den Stand der Gewerkschaftsbewegung in nationaler wie internationaler Hinsicht erteilt. Um nur eine kurze Aufzählung des Inhaltes dieses Wertes zu geben: Das Jahrbuch enthält die letztbekanntesten Mitgliederzahlen aller an den I. G. B. angeschlossenen Organisationen, von denen wiederum die genauren Anschriften angegeben werden. Ein Gleiches gilt für die Internationalen Berufssekretariate. Ferner wird eine bis ins Einzelne gehende Uebersicht der Einnahmen und Aus-

gaben sowohl der an den I. G. B. angeschlossenen Landeszentralen als auch der an diese angeschlossenen Organisationen während der Jahre 1927 und 1928 gegeben.

Die tabellarische Uebersicht der verschiedenen Richtungen in der Gewerkschaftsbewegung der ganzen Welt mit Angabe von Mitgliederzahlen wurde diesmal besonders gut ausgestattet. Für diejenigen, die der Entwicklung der Gewerkschaftsbewegung Interesse entgegenbringen, findet sich hier eine außerordentliche Menge gesammelter Materials und wird es ermöglicht, einen Einblick in den Stand der Gewerkschaftsbewegung in jedem besonderen Erdteil zu erlangen. Eine ausführliche Darstellung der Lage der Gewerkschaftsbewegung jedes Landes ist beigelegt. Namentlich das Material über die Gewerkschaftsbewegung in Südamerika, in Kolonialgebieten usw. wurde hier zum ersten Male systematisch gruppiert und für viele Länder zuerst veröffentlicht.

Der Preis des Jahrbuches wurde zu Pl. 8.25 festgesetzt. Es ist erhältlich bei Ksiengarnia Robotnicza, ul. Wawelska Warszawa.

### Sempe, Sempe!

Bremerhaven, 22. August. Am Freitag vormittag fand auf dem Blohddampfer „Europa“ die Taufe eines Schleuderflugzeuges in Anwesenheit einer großen Anzahl von Ehrengästen statt. Die Taufrede hielt im Namen der Stadt Bremen Senator Böhrner. Gegen 10 Uhr 30 waren die Vorbereitungen zum Flugzeugstart beendet, und unter dröhnendem Motorgerausch wurde die Maschine unter Führung des Flugkapitäns von Strohnick zum ersten Male gestartet. Die Maschine stieg mühelos auf und umkreiste das Schiff. Das Flugzeug ist eine Heinkel-Seepostmaschine 58 und hat einen Aktionsradius von 1500 Kilometer bei einer Stundengeschwindigkeit von 160 Kilometer. Die Ost-West-Beförderung wird durch das Schleuderflugzeug um rund 12 Stunden, die Fahrt Neuyork — Europa um etwa 35 bis 40 Stunden verkürzt. Bald nachdem das Flugzeug zurückgekehrt und auf der Startanlage befestigt worden war, setzte sich die „Europa“ zu einer Fahrt nach Neuyork in Bewegung.

### Immer noch Kindersterben in Lübeck.

Lübeck, 22. August. Laut Meldungen des Gesundheitsamtes hat sich in Lübeck ein neuer Todesfall unter den mit dem Calmette-Präparat behandelten Säuglingen ereignet, womit sich die Zahl der Toten auf 68 erhöht hat. Stomat. und noch 53 Säuglinge.

# Tagesneuigkeiten.

## Genosse Eduard Seibt gestorben.

Eines der ältesten Mitglieder unserer Organisation, Eduard Seibt, ist vorgestern nach längerer Krankheit gestorben.

Eduard Seibt war einer der eifrigsten, die am Aufbau der Partei gearbeitet haben. Im Vertrauensmännerrat, der noch in der Zamenhofstraße Nr. 30 und später Zamenhofstraße Nr. 17 tagte, in den Diskussionsabenden in der Andrzejastraße Nr. 17 war er stets aktiv. Die Erfolge der Partei waren große Freude und Vergnügung für ihn und obwohl bescheiden, war er ein wertvoller Mensch für die Bewegung. Seit 1923 war er ununterbrochen Vorstandsmitglied der Ortsgruppe Zentrum und hier lange Zeit Kassierer. Seine Charaktereigenschaften zeichneten ihn vor anderen aus und so berief ihn der Parteitag bald zum Hauptvorstandsmitglied und der Hauptvorstand zum Parteikassierer. 1929 wurde er zum Krankenkassenbeauftragten der Partei in öffentlicher Wahl gewählt und bekleidete dieses Amt mit Würde und Gewissenhaftigkeit. Vor einem halben Jahre warf ihn eine böse Herzkrankheit auf das Krankenlager. Ein Tag, nachdem er sein 52. Lebensjahr beendet hatte, setzte sein Herz aus und Eduard Seibt starb, obwohl längere Zeit krank, unerwartet.

In der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens sowie unter der deutschen Arbeiterschaft hatte sich Eduard Seibt viele Freunde erworben, die heute zusammen mit seiner Gattin trauernd an seinem Grabe stehen.

Der treue Mitkämpfer für ein besseres Morgen der Werktätigen ruhe in Frieden!

## Unterbrechung des Streiks in der keramischen Industrie.

Am Donnerstag lehrte die Abordnung der Ziegeleiarbeiter, die in Warschau an der Konferenz im Arbeitsministerium teilgenommen hat, nach Lodz zurück. Gestern früh fand eine Sitzung der Streikkommission statt, in der nach Anhören des Berichts über die Warschauer Konferenz beschlossen wurde, den Streik vorläufig abzublenden, bis die Angelegenheit vom Arbeitsministerium erledigt ist. Aus dem Bericht der Abordnung geht hervor, daß das Ministerium jetzt das von den Arbeitern und Arbeitgebern geforderte Material sichtet. Sollte bis kommenden Dienstag keine Antwort eintreffen, so werden die Arbeiter den Streik wieder aufnehmen und solange fortsetzen, bis der Zwist vollkommen beigelegt ist.

## Verlängerung der Tätigkeit der Preiskommissionen.

Auf Grund einer Verordnung des polnischen Innenministers vom 29. Oktober 1929 müssen die Preise für Brot, Fleisch und Fleischprodukte durch eine besondere Kommission, die in jeder Gemeinde antwortet, festgesetzt werden. Die am 30. August d. J. ablaufende Verordnung ist nunmehr bis zum 31. August 1931 verlängert worden, wodurch die freie Preisbildung für die genannten hauptsächlichsten Lebensmittel weiterhin unterbunden wird.

## Durchreise des Staatspräsidenten durch Lodz.

Am morgigen Sonntag nachmittag wird Staatspräsident Mosiewski auf der Fahrt von Spala nach Petrikau unsere Stadt passieren.

Das Staatsoberhaupt wird mit Gefolge der Eröffnung der Pferderennen auf der Petrikauer Rennbahn bewohnen und sich zwei Stunden dort aufhalten. Dem Staatspräsidenten werden der Wojewode Jaszczołt, der Korpsbezirkskommandeur General Malachowski und der Kreisstarost Tarlecki entgegenfahren. An der Grenze des Petrikauer Kreises wird der Staatspräsident vom Starosten Krzeminski begrüßt werden. Wojewode Jaszczołt und General Malachowski werden zusammen mit dem Staatspräsidenten den Rennen bewohnen und ihm auch bei der Rückfahrt Gesellschaft leisten. (bip)

## Die kritische Lage der Wandweber.

Schon seit langem hält die Krise in der Wandindustrie an. Von 800 Facharbeitern sind nur 90 beschäftigt. Außerdem sind die Löhne auch sehr klein. Der Wochenverdienst beträgt kaum 30 Zloty. Bei sehr vielen Arbeitslosen ist der Unterstichtungsstermin bereits abgelaufen. (w)

## Warnung vor der Ausreise nach Argentinien.

Das Auswanderungsamt hat an das Lodzzer staatliche Arbeitsvermittlungsamte eine Mitteilung gesandt, in der vor der Ausreise nach Argentinien gewarnt wird. Danach ist die Lage auf dem dortigen Arbeitsmarkt infolge der Missernte und der schweren Wirtschaftskrise geradezu verzweifelt. Das Auswanderungsamt warnt vor der Ausreise nach Argentinien alle jene Personen, die dort keine Verwandten oder keine gesicherte Arbeitsstätte haben. (bip)

## Statistik der Insolvenzen und Fallissements.

Nach Angaben des Statistischen Amtes des Lodzzer Magistrats sind im Lodzzer Bezirksgericht im ersten Halbjahr 1930 94 Anträge auf Bewilligung von Zahlungsaufschüben eingereicht worden, darunter von 93 Firmen mit dem Sitz in Lodz und von einer Firma mit dem Sitz außerhalb der Stadt. Anträge auf Falliterklärungen sind im ersten Halbjahr 1930 159 eingegangen, wovon nur 13 nicht genehmigt wurden.

## Die Auszahlung der außerordentlichen Unterstichtungen für Juli.

Der Magistrat gibt bekannt, daß die Auszahlung der außerordentlichen Unterstichtung für den Monat Juli 1930 am 25. August an diejenigen Erwerbslosen beginnt, die sich in der Zeit vom 4. bis 11. August d. J. im Unterstichtungsamt zur Registrierung gemeldet haben. Unterstichtungsberechtigt für Juli sind nur diejenigen Erwerbslosen, die eine Familie zu ernähren haben. Alleinstehende oder kinderlose Ehepaare sind nicht unterstichtungsberechtigt.

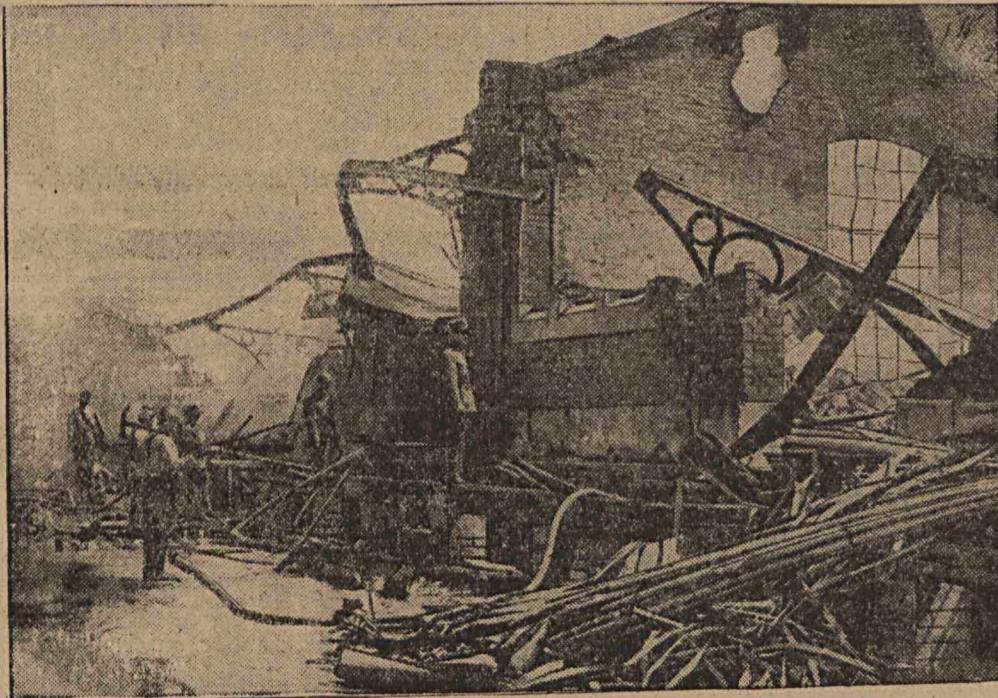
Die Auszahlung der Unterstichtungen erfolgt im Lokal des Unterstichtungsamtes in der Wulcanstraße 251, in den Amtsstunden von 9 bis 14 Uhr, in folgender Reihenfolge:

- Montag, den 25. August, melden sich diejenigen, deren Namen mit den Buchstaben beginnen: A, B, C, D, E, F.
- Dienstag, den 26. August: G, H, I, J, K.
- Mittwoch, den 27. August: L, M.
- Donnerstag, den 28. August: N, O.
- Freitag, den 29. August: P, R, S.
- Sonntag, den 30. August: T, U, V, Z.

Bei der Abhebung der Unterstichtung sind vorzulegen: Der Personalausweis oder ein anderes amtliches Dokument, das die Identität des Betreffenden feststellt, die Arbeitslosenlegitimation mit dem Kontrollstempel für Juni und Juli, sowie dem Vermerk, daß die Unterstichtung für Juni abgehoben oder das Unterstichtungsrecht aus dem staatlichen Arbeitslosenfonds erschöpft wurde, ferner das Krankenkassenbüchlein.

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

M. Epstein (Piotrkowska 225), M. Bartoszewski (Piotrkowska 95), M. Rosenblum (Cegielniana 12), Gorfins Erben (Wschodnia 54), J. Kropowski (Nowomiejska Nr. 15).



Zollbeamte stecken ihr Zollamt in Brand.

Das niedergebrannte Zollamtlagerhaus in Bularost. Als Ursache des Unglücks, das einen Schaden von 200 Millionen Lei anrichtete, vermutet man Brandstiftung durch Beamte des Zollamts, die Unterschlagungen vertuschen wollten.

# Der Liebe Sieg

Roman von Margarete Ankelmann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

Während die Gräfin noch sprach, ging die Tür auf, und Sphylpe erschien, zum Ausgehen angezogen. Sie freute sich, als sie Viktoria sah, und ging mit der Kusine fort, ohne sich irgendwie um die Gräfin zu kümmern.

Witend starrte Franziska den beiden nach. War sie hier ganz machtlos? Gab es keine Möglichkeit, gegen diesen Trost anzukämpfen?

Die Mädchen gingen durch die Straßen der Stadt, in eifriger Unterhaltung. Snoch sprang zwischen ihnen hin und her. Die kleine Viktoria war sehr vergnügt und sah entzückt auf ihre elegante Begleiterin. Wie schön sah Sphylpe aus in ihrem Kostüm aus heller Honanseite, den reizenden hellfarbenen Schuhen, dem schicken Filzhütchen, das in der Farbe genau zu dem Kostüm paßte. Viktoria konstatierte mit Genugtuung, daß ihnen alle Leute nachstarrten.

Sphylpe und Viktoria unterhielten sich ausgezeichnet. Jetzt war das Gespräch auf Viktorias Mutter gekommen, und Viktoria erzählte gerade, daß man sehr vorsichtig sein müsse und sehr überlegt, damit Mutter ja nicht aufgeregt würde; das habe der Arzt streng verboten.

„Deine Mutter ist wohl schon lange krank?“ fragte Sphylpe.

„D nein“, antwortete Viktoria. „Das ist erst seit ungefähr einem Jahre, seitdem Heiner die großen Schulden gemacht hatte.“

„Heiner? Dein Bruder Heiner? Ist er ein solcher Leichtsin?“

„Nein, nein, Sphylpe, das mußt du nicht denken. Nur — die Frauen sind ganz toll hinter ihm her. Da kauft er ihnen denn, was sie von ihm verlangen, und sie nutzen das aus, und er macht darüber Schulden bis er nicht mehr aus und ein weiß; zuletzt fängt er an zu spielen, um sich dadurch Geld zu verschaffen, und dann ist das Schlimmste da. Papa hat ihm früher schon des öfteren geholfen, und jetzt im letzten Jahre mit dem vielen Geld; jetzt haben wir nichts mehr, und Papa wird Heiner nicht mehr helfen können...“

„So, Loria, weißt du das so sicher, daß ihr kein Geld mehr habt?“ fragte Sphylpe die kleine Kusine, die ihr so harmlos die düsteren Verhältnisse des Waterhauses offenbarte.

„Todsicher, Sphylpe. Ruth muß jetzt jeden Abend alle Ausgaben des Tages zusammenrechnen, und alles ist ganz niederge schlagen, wenn mehr ausgegeben worden ist, als man vorgeesehen hatte.“

„Ruth rechnet am Abend alles zusammen?“ fragte die Amerikanerin erstaunt. Sie konnte sich das gar nicht vorstellen, wie das schöne, ernste Mädchen mit den traurigen Augen des Abends das und das machen mußte. Sie hatte nicht gewußt, daß es um die Familie ihres Onkels so traurig bestellt war.

Sphylpe mußte jetzt noch mehr von der kleinen Viktoria herausbekommen.

„Ruth ist schon immer ein so trauriges und ruhiges Mädchen gewesen wie jetzt?“ fragte sie.

„Ach, Sphylpe, du hättest Ruth früher sehen sollen. Sie war so vergnügt und so lustig. Aber jetzt, seitdem Mutter krank ist und seit... seit...“

„Nun, seit wann noch?“

„Na ja, seitdem sie den Flegler liebt, den Hans Ungahr, seitdem ist sie ganz traurig.“

Sphylpe verstummte. Also die schöne, stille Ruth liebte, und diese Liebe schien unglücklich zu sein. Sphylpe empfand auf einmal eine warme Sympathie für das ernste Mädchen. Dann fragte sie weiter: „Ja, und was ist mit ihm? Liebt er Ruth nicht?“

„Oh, der liebt sie und möchte sie am liebsten mit den Augen verschlingen.“

„Ja, aber, weshalb wollen sie die beiden dann nicht heiraten?“

„Wie du nur so dumm fragen kannst! Sie können sich natürlich nicht heiraten, weil sie beide arm sind. Ruth hat nichts, und Ungahr verdient lange nicht genug, um eine Frau ernähren zu können; noch dazu eine Felseneck, mit der er ein gesellschaftliches Haus führen müßte. Ach, es ist schrecklich, arm zu sein!“

„Oh, Loria, meinst du, es ist schön, sehr reich zu sein? Meinst du, es ist schön, immer zu wissen, daß man nur seines Geldes wegen beachtet wird, daß man selbst gar nichts gilt, daß es nur das Geld ist, das den Leuten in die Augen schießt?“

„Glaube mir, kein Mensch begehrt die Person einer reichen Frau, für alle ist nur das Geld das Nahrungsmittel, das sie anzieht; was anderes wollen sie nicht!“

Erregt hatte Sphylpe diese Worte hervorgestoßen. Mit großen Augen schaute Viktoria auf die Kusine. Das konnte sie nicht verstehen, was sie da zu hören bekam. Dem mußte sie ganz energisch entgegenreten.

„Das ist Unsinn, was du da erzählst. Es muß herrlich sein, nicht mehr rechnen zu brauchen, nicht mehr jeden Pfennig umbrechen zu müssen, sich anständig anziehen zu können; es muß herrlich sein, seine kranke Mutter wegschicken zu können und nicht mehr sehen zu müssen, wie sie sich zu Hause abquält. Es muß herrlich sein, sich nicht mehr um die Launen alter, verhärteter Erbtanten kümmern zu müssen und das sagen zu können, was man sich denkt.“

„Oh, du wirst es schon noch selbst merken, Sphylpe, wenn du erst mal irgendeine Gesellschaft mitmachst. Du wirst es dann selbst merken, was es heißt, arm zu sein. Du wirst selbst merken, wie man aus Höflichkeit ein paar Worte mit dir spricht, wie man dich dann sitzen läßt und sich den Goldfischen zuwendet, die man umschmeichelt, denen man den Hof macht und mit denen man flirtet. Bei uns armen Mädchen müssen sie sich zu ein paar banalen Phrasen zwingen, bei den reichen fließen ihnen die Worte wie Honig von den Lippen, die werden verwöhnt und verhäßelt. Oh, ich möchte schon reich sein, Sphylpe, das kann ich dir wohl sagen.“

**Dr. Goldmann nach Warschau berufen.**

Der Warschauer Magistrat hatte bereits vor längerer Zeit einen Konkurs für den Direktorposten am jüdischen Krankenhaus in Czysie ausgeschrieben. Da sich kein geeigneter Kandidat meldete, so wurde der Posten eines Direktors dem Chefarzt des Boznanstischen Krankenhauses in Lodz und bekannten Chirurgen Dr. Anton Goldmann übertragen und dabei von dem Konkurs abgesehen. Dr. Goldmann wird seinen neuen Posten in den ersten Oktobertagen dieses Jahres antreten. (P)

**Rentenzuschläge für die Kriegsinvaliden.**

Am gestrigen Tage erhielt die Lodzzer Finanzkammer vom Finanzministerium eine Anordnung, den Kriegsinvaliden für Oktober besondere Zuschläge auszusprechen. Es erhalten demnach Invaliden: die bis 15 Prozent untauglich zur Arbeit wurden, einen Zuschlag von 16,87 Floty, von 25—34 Prozent 24,49 Floty, von 45—54 Prozent 56,22 Floty, von 55—64 Prozent 67,44 Floty, 65—74 Prozent 78,70 Floty, bis 84 Prozent 89,95 Floty, bis 94 Prozent 303,59 Floty, 100 Prozent 584,72 Floty. Kriegswitwen und -waisen, die eine 50prozentige Unterstützung nehmen, erhalten einen Zuschlag von 28,20 Floty, die nur 30 Prozent erhalten bekommen 16,87 Floty. Mit dem heutigen Tage hat man begonnen, die Zahlungslisten anzufertigen. (W)

**Die Rückvergütung des Schulgeldes für Kinder von Staatsbeamten.**

Wie das Lodzzer Bezirkschulraturium mitteilt, sind die Staatsbeamten in diesem Jahre von der Pflicht der Freibringung von Bescheinigungen über das Fehlen von Freiplätzen in den staatlichen Schulen befreit worden, sofern sie sich um Rückerstattung des Schulgeldes für ihre Privatschulen besuchenden Kinder bemühen. Die Staatsbeamten, die eine Rückerstattung des Schulgeldes wünschen, müssen zu Beginn des Schuljahres bei ihren Vorgesetzten ein Gesuch einreichen, in dem gesagt ist, daß sie von der Bezahlung des Schulgeldes für ihre Kinder nicht oder nur teilweise befreit worden seien, daß die Gebühr nicht oder nur teilweise von einer sozialen Institution beglichen worden sei, daß das Kind kein Stipendium erhält, und wenn ja, dann in welchem Maße, und daß schließlich das Kind keine staatliche Schule besucht. Dem Gesuch ist eine Bescheinigung der Schulleitung beizufügen, daß das in Frage kommende Kind von der Bezahlung des Schulgeldes nicht befreit worden ist, und daß es in bezug auf Lehrerfolg oder Betragen nichts zu wünschen übrig läßt. (bip)

**Womit an Sonntagen gehandelt werden darf.**

Wie das Bezirksarbeitsinspektorat mitteilt, hat das Hauptinspektorat die Genehmigung für das Ueberfahren von Bier, Eis, Sodawasser, Limonaten und anderen kühlenden Getränken während der Sommermonate an Sonn- und Feiertagen erteilt, namentlich wenn es sich um größere Absatzmöglichkeiten wie auf Bergnigen, Jahrmärkten usw. handelt. Diese Verordnung stützt sich darauf, daß das Ausfahren von kühlenden Getränken unter solchen Umständen mit Rücksicht auf die täglichen Bedürfnisse der Bevölkerung als eine notwendige Arbeit anzusehen ist. (bip)

**1000 neue „Schwarzhörner“.**

Im Laufe des Monats Juli haben die Radiokontrollreure ungefähr 1000 unregistrierte Empfangsapparate festgestellt können. In den meisten Fällen wurden die Empfänger nur deshalb nicht angemeldet, weil deren Besitzer die bestehenden Vorschriften nicht kannten oder auch zu bequem waren, ihre Pflicht zu erfüllen. Doch hat man es auch sehr oft mit böswilligen Radiohörern zu tun, die ihre Apparate nicht registrieren lassen wollen. Gegenwärtig wurde die Zahl der Kontrollreure bedeutend vergrößert, so daß der „Schwarzhörner“ mit der Zeit immer weniger werden dürften.

**Weil der Herr Innenminister Bedz hatte.**

Auf einer Inspektionsreise hatte der Innenminister ein kleines Erlebnis, das in seinen Folgen eine für die Automobilisten erfreuliche Verordnung zur Folge hatte. In Wloclawa war dem Minister der Benzinvorrat ausgegangen. Die Benzinstation war geschlossen. Man klopfte an das nächste Haus, worauf eine alte Frau angab, daß der Besitzer wahrscheinlich in seiner Wohnung sei. Man ging auf die Suche nach ihm und konnte endlich nach drei Stunden weiterfahren. Nachdem Minister Sklabowski nach Warschau zurückgekehrt war, setzte er sich mit dem Minister

**Achtung! Lodz-Zentrum!**

Deute, Sonnabend, den 23. d. M., um 7 Uhr abends findet in der Petrikauer Straße 109 eine

**Mitgliederversammlung** statt.

Die Tagesordnung umfaßt organisatorische Fragen sowie ein Referat des **Sejmabgeordneten H. Kronig** über das Thema:

**„Die innen- u. außenpolitische Lage“**

Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen ersucht  
Der Vorstand.



für öffentliche Arbeiten in Verbindung, der folgende Vorschrift herausgab: Die Benzinstation muß mit der Wohnung des Besitzers durch eine Glocke verbunden sein, so daß die Kraftfahrer zu jeder Nacht- und Tageszeit bedient werden können. Verläßt der Besitzer seine Wohnung, so muß er die Schlüssel einer verantwortlichen Person überlassen. Für die Nichtbefolgung dieser Vorschrift werden hohe Strafen vorgezogen.

Diese Verordnung ist zu begrüßen, da auch bei uns solche Vorfälle zu verzeichnen sind, wobei die Chauffeure mit ihren Hupen den Benzinverkäufer ausfindig machen wollen und dadurch den Schlafenden die Ruhe rauben.

**Verhaftung von Falschmünzern.**

Vor einiger Zeit war die Polizei einer Bande von Falschmünzern auf die Spur gekommen, wobei während der Untersuchung festgestellt wurde, daß die Verhafteten mit Falschern von 50-Groschenstücken in Verbindung stehen. Im Verlaufe der weiteren Untersuchung ergab es sich, daß diese Falscher die Petrikauer Einwohner Josef Franzesek, Marjan Radomski und Kazimierz Munnjal sind. Die Falschmünzwerkstatt befand sich in der Nähe von Petrikau, die fertigen Falschstücke wurden in Petrikau, Radomsko, Tomaszow und Wladz in Umlauf gesetzt. Der Anführer der Bande war Radomski, der als Mechaniker die Formen für den Abguß vorbereitete und sich mit dem Einkauf der Rohmaterialien befaßte. Die übrigen beiden befaßten sich vorwiegend mit dem Vertrieb der Falschmünzen. Während einer Hausdurchsicht in der Wohnung Radomskis fand man eine größere Menge Blei und Zinn und die zum Abguß erforderlichen Geräte. Unter dem Fußboden versteckt fand man zwölf Kilogramm fertiger Falschmünzen. In der Wohnung von Franzesek wurde hinter einer Kachel im Ofen ein Säckchen mit Falschmünzen entdeckt. Auch bei Munnjal fand man in einer Kammer an der Decke hängend ein Säckchen mit Falschmünzen. Alle Falschmünzen und die Geräte wurden beschlagnahmt. Die Falschmünzern wurden verhaftet und den Untersuchungsbehörden zugeführt. (a)

**Von der Lokomotive totgefahren.**

Der in der Niskastraße 15 bei der Familie Bryniowski wohnhafte Eisenbahnschaffner Antoni Bralczynski hatte gestern früh seine Taschenuhr vergessen. Seine Logiswirtin beauftragte daher ihren 18jährigen Sohn Antoni, ihm die im Dienste unentbehrliche Uhr auf den Bahnhof zu schaffen. Auf dem kalischer Bahnhof angelangt, wurde Bryniowski mitgeteilt, daß Bralczynski beim Rangieren eines Güterzuges in der Wilenskastraße beschäftigt sei. Er suchte ihn dort auf und überreichte ihm die Uhr, worüber Bralczynski sehr erfreut war. Beide unterhielten sich miteinander, wobei Bralczynski auf dem Trittbrett des sehr langsam gehenden Zuges stand, während Bryniowski auf dem Nebengleis ging. Sie bemerkten dabei nicht, daß sich aus der entgegengesetzten Richtung der Güterzug Nr. 522 näherte, der in großer Eile Lodz zustrebte. Der junge Bryniowski wurde dabei von der Lokomotive erfasst und in Stücke gerissen. Die von dem plötzlichen Tode ihres Sohnes in Kenntnis gesetzte Frau Bryniowska lief unverzüglich nach der Unglücksstelle und brach beim Anblick der Leiche ohnmächtig zusammen. Die Leiche wurde bis zum Eintreffen der Behörde unter Bewachung gestellt. (P)

**Fliegenfeindliche Farben.**

Versuche im „Institut für Tropenkrankheiten“ zu Liverpool haben gezeigt, daß Stubenfliegen von bestimmten Farben, besonders von Rot, Orange und Gelb abgestoßen, von Violett, Blau und Grün dagegen angezogen werden. Wäre also der Schluß gerechtfertigt, daß wenn die Wände in Küchen, Speisekammern, Krankenhäusern und Schulen auf die Farben des roten Endes des Spektrums abgetönt werden, die Zahl der als Keimträger gefürchteten Fliegen erheblich vermindert, wenn nicht vollständig vertrieben werden könnten? „Die Liverpooler Versuche“, erklärte Professor W. Patton, ein englischer Entomologe, der sich um die Bekämpfung der Insektenplage verdient gemacht hat, „wurden durch die Beobachtungen eines Laien angeregt. Dieser hatte die Wahrnehmung gemacht, daß die Fliegen von gewissen Farben, die bei der Inneneinrichtung seiner Wohnung angewandt worden waren, angezogen, von anderen abgestoßen zu werden schienen. Diese Beobachtung gab den Anlaß zu eingehenden wissenschaftlichen Untersuchungen, die zu außerordentlich wertvollen Feststellungen geführt haben. Bei den Versuchen im Institut wurden farbige Fensterscheiben, erleuchtete Lampenglocken, Tapeten und Vorhänge nacheinander in ihrer Wirkung auf die Fliegen ausprobiert. Dabei wurde endgültig erwiesen, daß Fliegen den rotgelben Tönen der Farbenskala gegenüber eine ausgesprochene Abneigung bekunden. Waren andersfarbige Gegenstände in Schreite, so ließen sie sich sofort auf diesen nieder. Das gesamte Beobachtungsmaterial ist bereits umfassend genug, um die Annahme zu rechtfertigen, daß ein zweckentsprechendes im ganzen Lande systematisch durchgeführtes Schema bezüglich der Farben in der Innendekoration von Krankenhäusern, Küchen, Vorkastkammern, Schulzimmern und anderen von der Plage bedrohten Räumen die Fliegengefahr wesentlich zu mildern imstande wäre.

**Die Tragödie in der Anstaltschen Allee.**

Wie aus dem Boznanstischen Krankenhaus mitgeteilt wird, bessert sich der Zustand des Mörders der Rymarszka-Malkowita, Boleslaw Jankowski, von Tag zu Tag. Es besteht die größte Aussicht, ihn am Leben erhalten zu können. (a)

**Ein Glöckner vom Turm gestürzt.**

Als gestern der Glöckner der Maria-Himmelfahrtskirche, Stawalski, den Glockenturm betrat, um die Abendglocke zu läuten, glitt er aus und stürzte in einen tiefen Nischsack des Turmes. Er erlitt verschiedene Knochenbrüche und mußte dem St. Josefskrankenhaus zugeführt werden. Sein Zustand ist hoffnungslos. (a)

**In der Sandgrube verschüttet.**

In den Sandgruben des Herrn Greif in der Sokołowskastraße ereignete sich gestern ein bedauerenswerter Unglücksfall. Der etwas über 20 Jahre alte **Byctold Döring**, der in den Gruben beschäftigt war, half den Fuhrleuten wie gewöhnlich beim Sandaufladen. Vor 5 Uhr nachmittags verließen die beladenen Fuhrer die Sandgruben und ließen Döring allein zurück. Als sie nach 6 Uhr mit den leeren Wagen wieder in die Gruben zurückkehrten, fanden sie den Döring in den Gruben nicht mehr vor und begaben sich auf die Suche nach ihm in die Pomorskastraße Nr. 118, woselbst Döring wohnte. Als sie ihn aber auch in seiner Wohnung nicht vorfanden, lehrten sie in die Gruben zurück und luden den Sand allein auf. Bei ihrer Arbeit stießen sie mit dem Spaten auf einen weichen Gegenstand. Sie beseitigten den Sand und fanden zu ihrem Entsetzen den unterdessen ersticken Döring vor. Die sofort herbeigerufene Rettungsbereitschaft konnte nur noch den bereits eingetretenen Tod feststellen.

**Plötzlicher Tod eines Arbeiters.**

Bei den Nivelierungsarbeiten auf dem Waldbande an der Konstatiner Chaussee war seit längerer Zeit der in der Nofcinkastraße 63 wohnhafte **Andrzej Pienta** als Arbeiter beschäftigt. Er kam wie gewöhnlich am Morgen zur Arbeit und entfernte sich plötzlich unbemerkt von der Arbeitsstätte. Durch sein längeres Fernbleiben beunruhigt, beauftragte der Aufseher einige Arbeiter, nach Pienta Umschau zu halten, was jedoch längere Zeit erfolglos blieb. Nach einer Stunde begab sich ein Arbeiter nach dem Abort, kam aber bald wieder zurück und meldete dem Aufseher, daß Pienta im Abort liege und kein Lebenszeichen mehr von sich gebe. Man rief sofort den Arzt der Rettungsbereitschaft herbei, der nur noch den infolge Herzschlages eingetretenen Tod Pientas feststellen konnte. Die Leiche wurde nach dem Projektorium gebracht. (P)

**Aus dem Gerichtssaal.**

Ein Jahr Gefängnis wegen Hissens einer kommunistischen Fahne.

Auf der Anklagebank des Lodzzer Bezirksgerichts nahm gestern der 19jährige Schaja Liebermann Platz, der am 8. März d. J. an dem Internationalen Frauentag von Polizeibeamten beobachtet wurde, als er bei einem Anzuge in der Nowo-Targowastraße in der Nähe des Dombrowskiplatzes und der Poludniowastraße an einem Anzug teilnahm und darauf eine kommunistische Fahne an den Leitungsdraht der Straßenbahn anbrachte. Nachdem sich der Anzug aufgelöst hatte wurde er dann festgenommen und im Gefängnis untergebracht. Vor Gericht gab er an, an dem Tage auf einem Spaziergang in der Poludniowastraße plötzlich verhaftet worden zu sein, ohne den Grund der Verhaftung zu wissen. Nach Vernehmung der Zeugen und der Rede des Staatsanwalts Kowalski verurteilte das Gericht den Angeklagten Schaja Liebermann zu einem Jahr Gefängnis. (P)

**Achtung, deutsche Wähler in Ruda-Pabianicka!**

Heute, Sonnabend, den 23. August 1. J., um 7 Uhr abends, findet im Parteilokale, **Gurastr. 43, eine**

**Große öffentliche**

**Vorwahlversammlung**

statt. Referieren werden:

**Sejmabgeordneter G. Zerbe und Magistratschöffe B. Kul.**

In der Versammlung wird Bericht über die Verhandlungen mit den „Unparteiischen Deutschen“ erstattet sowie die Kandidatenliste zur Bestätigung unterbreitet.

**Das Erscheinen aller deutschen Wähler ist Pflicht!**

Wahlkomitee der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens, Ortsgruppe Ruda-Pabianicka.

# Sport.

## Fußball heute und morgen.

Sonnabend.

Wodna-Platz: 14.30 Uhr: Hasmonca II—Zjednoczone II, 16.30 Uhr: Hasmonca I—Zjednoczone I (Finalkampf um die Meisterschaft der Klasse B); W. K. S.-Platz: 16.30 Uhr: Trumtor—Kobjow; L. K. S.-Platz: Hatoah II—L. K. S. II, 16.50 Uhr: Hatoah I—L. K. S. Ib; Widzew-Platz: 16.30 Uhr: Stern—Bar-Kochba.

Sonntag.

Wodna-Platz: 9 Uhr: Touring II—W. K. S. II, 11 Uhr: Touring I—W. K. S. I, 14.30 Uhr: Union II—Bieg II, 16.30 Uhr: Union I—Bieg I; W. K. S.-Platz: 9 Uhr: Drlan II—L. Sp. u. T. II, 11 Uhr: Drlan I—L. Sp. u. T. Ib, 16.30 Uhr: W. K. S. III—Widzew III; Platz der M.: 11 Uhr: Widzewer Manufaktur—Gentleman (Finalkampf um die Meisterschaft der Klasse C), 14.30 Uhr: Kadimah II—S. S. K. M. II, 16.30 Uhr: Kadimah I—S. S. K. M. I; Widzew-Platz: 11 Uhr: Widzew I—P. T. C. I; L. K. S.-Platz: 16.30 Uhr: Drlan III—Touring III; Ceyser-Platz: 11 Uhr: P. M. C. A.—W. B. J.

### Strafen für Ligaspiele.

Der Spiel- und Disziplinarausschuß der Liga hat folgende Spieler disqualifiziert: Przejdziecki (Legja) 2 Monate, Martyna (Legja) 2 Monate, Szaller (Legja) 2 Wochen, Pracz (Pogon) 2 Monate, Peteret (Ruch) 2 Wochen. Bemerkenswert ist, daß die Disqualifikation erst vom 26. d. M. in Kraft tritt, so daß die Disqualifizierten an den sonntägigen Spielen noch teilnehmen dürfen.

### Der Lodzer Fußballverband tagt.

Heute, um 19 Uhr, findet im Vereinslokal der Sportvereinigung „Union“ eine außerordentliche Versammlung des Lodzer Fußballverbandes statt.

# Aus dem Reiche.

## Die Stadtwahlen in Ruda-Babianicka.

Besonders scharf scheint der Wahlkampf zwischen den polnischen Sozialisten und den verschiedenen Sanacja-Gruppen zu werden. Die Sanacja, die heute in Ruda besteht, hat bekanntlich eine interessante Wandlung durchgemacht. Als sogenannter Arbeiterblock wurden vor drei Jahren einige Stadtverordnete gewählt, die sich aus Kommunisten, Syndikalisten und Wilden zusammensetzte. Dr. Boguslawski, der frühere Bürgermeister, der unbedingt Chefarzt der Krankenkasse werden wollte und auch wurde, führte langsam aber sicher alles in das Sanacialager, so daß die damaligen Wähler schließlich heute ganz andere Männer, d. h. andere Ansichten als ihre Gewählten haben, als sie sich bei den Wahlen wünschten.

Einer der eifrigsten Bekämpfer der heutigen Sanacja, eigentlich der PPS., ist ein Herr Alisz. Dieser Herr hat interessante politische Metamorphosen durchgemacht. Ursprünglich PPS.-Devot, machte er mit Boguslawski den Arbeiterblock. Aus diesem trat er, nachdem er sich dort verkannt hatte, aus und trat der PPS. bei. Hier hielt er es auch nicht lange aus und trat der Fractja (P.S.) bei. In der Fractja ward es ihm auch bald zu enge und schließlich spaltete er diesen PPS.-Splinter. Der Zanf brachte ihm einige Prozesse ein, von denen der eine gerade jetzt vor den Wahlen vom Appellationsgericht entschieden wurde. Alisz erhielt 4 Wochen Arrest und wurde in Haft genommen und dies gerade in der Vorwahlzeit, da er lebhaft arbeiten wollte. Auf diese Weise hat sich die Sanacja einen ihrer stärksten Gegner abgeschüttelt.

**Alexandrow.** Vom Gesangverein „Polymunia“. Am Sonntag, den 31. d. Mts., findet die feierliche Einweihung des neuen Vereinshauses und Saales statt. Nach der Einweihung findet im Vereinsgarten ein großes Gartenfest verbunden mit Handlotterie und anderen schönen Ueberraschungen statt. An der Feier werden auch die Mitgliedsvereine der Vereinigung deutschsingernder Gesangvereine in Polen teilnehmen.

**Warschau.** Großer Fabrikbrand. In der Fabrik für Kartifizierung von Wladyslaw Wierusz-Kowalski in der Dworzka 14 in Wola entstand Feuer, das sich schnell vom Partiererraum nach dem ersten und zweiten Stockwerk ausbreitete, weil es überall auf leichtbrennbare Stoffe traf. An der Rettungsaktion beteiligten sich alle Abteilungen der Feuerwehr. Der Schaden ist sehr groß: es verbrannte die gesamte innere Einrichtung sowie Vorratsmaterialien. Die Feuerwehr hatte bis in die späte Nacht zu tun. Es muß noch erwähnt werden, daß die Fabrik bereits im vergangenen Jahre gänzlich niedergebrannt und darauf neu aufgebaut worden war.

**Bromberg.** Ungewöhnliche Tapferkeit eines zwölfjährigen Knaben. Der zwölfjährige Jan Golembowski aus Kulmsee wurde vom Wojewoden zur Auszeichnung mit der Rettungsmedaille vorgeschlagen. Der Knabe, der übrigens ziemlich schwächlich ist, zeichnet sich durch außergewöhnlichen Mut und Tapferkeit aus. Schon als zehnjähriger Knabe rettete er die fünfzehnjährige Ursula Biastowska aus einem Eisloch auf einem See. Im vergangenen Jahre sprang er ohne sich zu bedenken, in einen See und rettete einen vierjährigen Knaben vom sicheren Tode. Im Januar d. J. zog er wiederum aus einem Eisloch die achtjährige Janina Wojciechowska und den vierjährigen Wojciech Dalezyski.

**Kolomaa.** Wieder ein Anschlag auf einen Schnellzug. Donnerstag nachmittag ereignete sich auf der Eisenbahnlinie Lemberg—Sniatyn ein rätselhafter

Vorfall, der beinahe eine schreckliche Eisenbahnkatastrophe verursacht hätte. Der Maschinist des Schnellzuges, welcher nach Bukarest fuhr, bemerkte auf den Schienen Steine und Keste, weshalb er im letzten Moment den Zug anhielt. Nach der Entfernung des Hindernisses konnte der Zug weiterfahren.

**Dubno.** Ein Dorfschulze unterschlägt 8000 Zloty und flieht. Im Dorfe Wolkowje (Kreis Dubno) hat der Dorfschulze Krupiec die eingezogenen Steuergelder nicht abgeliefert, sondern behalten. Als eine Kontrollkommission im Dorfe erschien, um eine Untersuchung durchzuführen, stellte es sich heraus, daß der gewissenlose Schulze mit 8000 Zloty Steuergelder geflohen ist. Er wird flehentlich verfolgt.

**Tschenstochau.** Schrecklicher Tod eines Chauffeewärters. Im Dorfe Banath fanden die Einwohner den 41jährigen Chauffeewärter Stanislaw Adamski bewußtlos liegen. Er wurde nach dem Spital in Tschenstochau gebracht, wo er verstarb. Es stellte sich heraus, daß Adamski auf einem Rade fuhr und von hinten von einem Auto überfahren wurde. Die Polizei ist bemüht, den verbrecherischen Chauffeur zu finden, der sofort nach der Tat mit seinem Auto in der Richtung Rozjelowy floh.

**Lemberg.** Zwei Opfer des Eisenbahnzuges. Auf der Eisenbahnstation Sucha Wola auf der Linie Lemberg—Grodzel Jagiellonski fand man am Morgen

## Achtung, Wähler von Ruda-Babianicka!

Im Sonntag, den 7. September l. J., finden die Selbstverwaltungswahlen statt. Heute bis zum 27. August liegen die

## Wählerlisten zur Kontrolle

aus. Deutsche Wähler! Volksgenossen! Die Stadt wird heute von Euren Gegnern beherrscht. Daher habt Ihr keine Garantie, daß die Wählerlisten objektiv aufgestellt werden. **Jeder Wähler muß daher unbedingt nachprüfen, ob sein Name richtig in der Wählerliste verzeichnet ist! Andernfalls verliert er sein Stimmrecht.**

Deutsche Sozialistische  
Arbeitspartei Polens  
Ortsgruppe Ruda-Babianicka.

die Leiche einer jungen Frau, die von den Rädern des Zuges verstümmelt worden war. Einige Schritte weiter lag bewußtlos in einer Blutlache ein etwas älterer Mann. Beide wurden nach Lemberg gebracht. Es stellte sich heraus, daß die Frau eine gewisse Jozja Masial, der Mann ein gewisser Kosciuszki ist. Die Masial geriet unter die Räder eines Güterzuges. Kosciuszki eilte ihr zu Hilfe und wurde ebenfalls erfaßt. Der Zustand Kosciuski ist hoffnungslos.

**Wilna.** Originelle Transaktion: 300 Zloty Abstand für die Ehefrau. Jakob Kaplan hatte einen Untermieter, dem es in kurzer Zeit gelang, mit der Frau Kaplans nähere Beziehungen anzuknüpfen. Kaplan ließ sich dadurch nicht aus seiner angeborenen Ruhe bringen, und als die Frau die unerlaubten Beziehungen zu ihrem Liebhaber nicht abbrechen wollte, ging Kaplan zum Rabbiner und erlangte ohne Mühe die Scheidung. Nach einer Zeit packte ihn die Sehnsucht nach seiner Frau. Er begab sich deshalb zu seinem Rivalen und bat ihn, ihm die Frau für 300 Zloty wieder zu überlassen. Nach langem Handeln kehrte Kaplan zu seiner Frau zurück. Aber schon nach einigen Wochen begann der Untermieter, wieder zu Kaplan zu kommen und bot ihm 500 Zloty Abstandsgeld für die Frau. Als Kaplan hierauf nicht einging, besuchte der Untermieter wieder heimlich Frau Kaplan. Der betrogene Ehemann wurde diesmal böse und beschloß, sich zu rächen. Als Kaplan seine Frau wieder einmal bei einer Untreue überraschte, bezog er sie mit Schwefelsäure, so daß sie das Augenlicht verlor. Kaplan entzog sich der Verhaftung durch die Flucht.

# Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Vom Christlichen Commisverein wird uns geschrieben: Die Damenaktion des Vereins gibt hierdurch bekannt, daß morgen, Sonntag, den 24. August, wiederum ein Ausflug stattfindet, und zwar nach dem Schwimmbassin in Zgierz. Wir weisen ganz besonders darauf hin, daß die Damenaktion diesmal ein Ballspiel im Wasser veranstaltet. Abfahrt 1½ Uhr nachmittags vom Balucki Rynek. Die Vereinsdamen sowie auch Nichtmitglieder werden herzlich dazu eingeladen. Ferner wird noch darauf hingewiesen, daß in nächster Zeit die beim Christlichen Commisverein bestehenden Handels- und Sprachkurse beginnen. Der Lehrplan umfaßt folgende Fächer: Buchführung, kaufmännisches Rechnen, Handelskorrespondenz (polnisch und deutsch), polnische, deutsche, französische und englische Sprache, Stenographie (deutsch und polnisch). Die Kurse sind für Mitglieder und auch für Nichtmitglieder zugänglich. Anmeldungen werden täglich von 5—8 Uhr (Sonnabends dagegen von 3—6 Uhr) im Vereinssekretariat, Al.-Kosciuszki 21, im Hofe parterre, entgegengenommen.

## Radio-Stimme.

Für Sonnabend, den 23. August 1930.

### Polen.

- Lodz (233,8 M.).** 12.05, 16.20 und 19.20 Schallplatten, 18 Kinderstunde, 19 Verschiedenes, 20.15 Populäres Konzert, 22.15 Nachrichten.
- Warschau, Kattowitz und Krakau.** 16.20 Schallplatten, 18 Jugendstunde, 20.15 Populäres Konzert, 23 Tanzmusik.
- Posen (896 Hz, 335 M.).** 18 Kinderstunde, 19.30 Mandolinenzert, 20.15 Populäres Konzert, 22.30 Tanzmusik.

### Ausland.

- Berlin (716 Hz, 418 M.).** 14 Schallplatten, 16.30 Blasorchesterkonzert, 18.30 Unterhaltungsmusik, 20 Kabarett.
- Breslau (923 Hz, 325 M.).** 16.30 Weitere Musik, 19 Schallplatten, 20 Kabarett, 22.30 Tanzmusik.
- Frankfurt (770 Hz, 390 M.).** 8 Konzert, 14.30 Jugendstunde, 16 Nachmittagskonzert, 19.30 Oper: „Amelia“ oder „Ein Maskenball“, 23 Unterhaltungsmusik.
- Königsbrunnhausen (983,5 Hz, 1635 M.).** 14 Schallplatten, 16 Nachmittagskonzert, 20 Lustiger Abend.
- Prag (617 Hz, 487 M.).** 17 Jazzmusik, 18.20 Deutsche Sendung, 20 Konzert, 22.25 und 23.20 Konzert.
- Wien (581 Hz, 517 M.).** 15.15 Nachmittagskonzert, 18.25 Balladen, 20.05 Violin-vortrag, 20.35 Lenzelot und Sanderein, anschl. Abendkonzert.

## Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

**Achtung Männerchor Lodz-Zentrum.** Die Gruppenaufnahme, die am Sonntag den 12. d. M., stattfinden sollte, wurde auf Sonntag, den 24. d. M., um 10 Uhr morgens, verlegt. Sammelpunkt: Poniatowskiplatz am Radio. Das Erscheinen aller aktiven und passiven Mitglieder ist erwünscht.

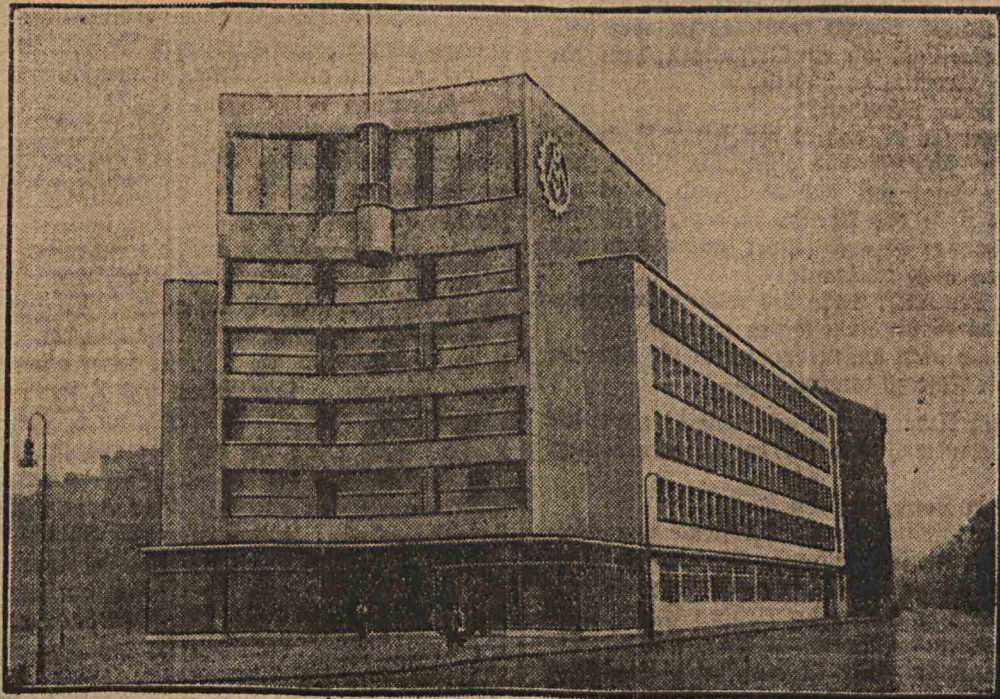
**Lodz-Widzew.** Heute, Sonnabend, abends 1/8 Uhr, veranstaltet unsere Ortsgruppe im Parteilokal der P.P.S., Koscinska 54, einen Preisreferenz-Abend, verbunden mit Scheibenschießen. Parteigenossen und Sympathiker, die dem Preisreferenzspiel oder dem Schießsport huldigen, sind dazu herzlich eingeladen.

## Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.

**Ausflug nach Tomaszow.** Heute, um 4.20 Uhr, findet die Abfahrt nach Tomaszow statt. Um Pünktlichkeit wird gebeten. Die Teilnehmer versammeln sich Petrikauer 109.

## Gewerkschaftliches.

Es wird gebeten, daß alle Mitglieder sowie Verwaltungsmitglieder an der Vererdigung des Gen. Seibt teilnehmen. Die Vererdigung findet um 3½ Uhr nachmittags vom Trauerhause, Karolewskastrasse 17, aus statt.



Das Gebäude des Metallarbeiterverbandes in Berlin, das dieser Tage seiner Bestimmung übergeben wurde.

# Maurermeister Eberhart und sein Sohn

(7. Fortsetzung).

Roman von O. von Hanstein.

Copyright by Martin Feuchlwanger, Halle (Saale)

Dann aber reisten Onkel und Better ab, und alles lag wie ein Traum hinter Lotte, und nur eines blieb bestehen: ein volles Jahr war ihr eigen, und morgen wollte sie sich in der Schule anmelden.

Sie in der Schule und Adolf auf der Universität.

Wie schön war das Leben, wie herrlich der junge, strahlende Sommer!

In der Dennenwitzstraße, hoch oben unter dem Dache, in der dritten Etage, hatte Adolf ein Zimmerchen gefunden. Es war durchaus nicht komfortabel, aber mit hundert Mark monatlich konnte man keine Sprünge machen, und es genügte ihm vollkommen. Es hatte einen Eingang direkt vom Treppenhof, so daß er seine Wirtin, die biedere verwitwete Frau Weichensteller Sendeholm, nicht zu bemähen brauchte.

„Vollkommen ungeniert, wie die Herren Studenten das lieben und — ich sehe nicht, was mir nicht ansteht“, hatte die Braut gesagt; aber er hatte den Sinn, den sie diesen Worten unterlegte, gar nicht verstanden.

Hübsch möbliert war das Zimmer nicht, und die Wirtin war entsetzt, wie Adolf es nach ihrer Meinung verzurierte; denn er stellte vor dem Fenster eine große Zeichenplatte auf zwei Böden auf, die er in einem Altgeschäfte erhandelt hatte. Dann aber wurde es doch ganz wohllich. Seine Bücher, ein paar Familienbilder kamen an die Wände und eine Anzahl selbstgezeichnete Skizzen, und wie er am Abend des ersten Tages, den er — es waren inzwischen zwei Monate vergangen und der öffentlichen Entlassung der Abiturienten längst der Semesteranfang an der Technischen Hochschule in Charlottenburg gefolgt — in seinem eigenen Heim zubrachte, auf dem alten Sofa saß, sein Pfeifchen rauchte und sich umschaute, war er zufrieden.

Der Vater hatte kein Wort mehr verloren. Am ersten Mai, als Adolf auszog, hatte er ihn mit einem halb grimmigen, halb lächelnden Blick angesehen.

„Junge, wenn du etwa denkst, du kannst jetzt dumme Streiche oder gar Schulden machen — ich beobachte dich schon —“

„Keine Sorge, Vater, ich werde dir nicht kommen. Gib die hundert Mark monatlich — und damit gut.“

„Dicksopp!“

Mutter Klementine kam es vor, als sollte sie ihren Sohn in das Elend stoßen. Sie hatte heimlich gespart, und wollte ihm einen Hundertmarkschein in die Hand drücken.

„Damit du zuerst wenigstens — und wenn du später mal etwas brauchst —“

„Nein, Mutter, danke. Vater will, daß ich mit dem Geld auskomme, und ich werde es ihm beweisen. Ich möchte auch heimlich nicht mehr haben.“

Sie schüttelte traurig den Kopf; wie Adolf aber dann in seiner „Bude“ den Koffer auspackte, fand er, daß ihm Mutter ein paar tüchtige Würste, ein ordentliches Stück Schinken und einen Topf Butter eingepackt hatte, die er mit freudigem Lächeln als Schmelgevorrat für sein Abendbrot im Schränkchen verkaufte.

Dann hielt er große Abrechnung. Fünfzehn Mark kostete das Zimmer mit Kasse — in der Viktoria-Brauerei in der Nitzowstraße gab es für sechzig Pfennige Mittagessen, macht mit Bier und Trinkgeld achtzig Pfennige, also im Monat 24 Mark, das Abendessen, das er sich zu Hause halten wollte, durfte selbst, wenn die mütterlichen Vorräte aufgebraucht waren, mehr wie 50 Pfennige nicht kosten, das machte zusammen also noch keine fünfzig Mark. Wenn er für die Wäsche und Kleinigkeiten noch zwanzig ausgab, blieb also noch eine Mark für abendliche Ausgänge mit den Freunden und für anderen Luxus.

Viel nicht, aber es machte ihm Vergnügen, zu wirtschaften, und — ordentlich, wie er war, beschloß er, sorgfältig Buch zu führen. Er wollte es dem Vater schon zeigen!

Zunächst hatte er ja auch noch den blauen Lappen vom Onkel Gustav, um zunächst die Einschreibgebühren auf der Hochschule und die ersten Kollegengelder zu zahlen.

Mit Feuereifer stürzte er sich dann in sein Studium.

Sonntags kam er in den ersten Wochen regelmäßig zum Mittag nach Hause. Mutter wollte es so, aber bald war es ihm mehr eine Last, wie ein Vergnügen; denn der Vater unterließ es niemals, zu sticheln.

„Na, Junge? Schon Schulden?“

Am ersten Monat sah er, daß es mit seiner Rechnung doch ein Loch hatte. Freilich, das eigentliche Leben, das ging — aber alle Tage fast gab es irgend etwas anzuschaffen, und wenn sie des Abends in der „Stütze“ zusammenkamen, dann war es auch schwer, aufzuhören und zuzugeben, daß man nicht mitkonnte!

„Nanu? Du? Der reiche Sohn des reichen Bauunternehmers? Wenn du es dir nicht leisten kannst!“

Es war doch auch nicht angenehm, jedem die näheren Verhältnisse auf die Nase zu binden. —

Aber er zog sich lieber zurück, als daß er etwa die fragenden und ermunternden Blicke der Mutter benutzt hätte.

Uebrigens traf er Lotte sehr oft.

Sie besuchte jetzt wirklich die Handelsschule von Woldegar Sadow in der Kurfürstenstraße. Sie kam sich höchst wichtig vor, wenn sie allmorgendlich mit ihrer Mappe eilig davonschritt, und es machte ihr riesigen Spaß. Eine Menge Mädchen suchten bei Woldegar Sadow in die Anfangsgründe der kaufmännischen Wissenschaften eingeführt zu werden, und das Institut stand auf allermodernster Höhe! Sogar eine Schreibmaschine war dort, und gegen ein Extrahonorar, das Lotte natürlich zahlte, wurde sie

auch in die Myksterien dieser zurzeit allerdings nur in wenigen, sehr fortgeschrittenen Büreaus, die sich vollkommen „amerikanisch“ einrichteten, verwendeten Wundermaschine eingeführt.

Es war im übrigen eine bunte Gesellschaft von Mädchen, die sich dort zusammengefunden. Kleine Beamtenstöchter bildeten den Hauptstamm, dann wieder ganz einfache Mädchen, die kaum die Volksschule besucht hatten und nun versuchten, etwas weiterzukommen — sie wurden von den „gebildeteren“, die zum mindesten Privatsekretärinnen oder Buchhalterinnen werden wollten, etwas über die Achsel angesehen, und endlich auch ein paar anscheinend sehr vornehme Damen, die immer zu spät, dafür aber mit der Droschke und sehr elegant kamen, von denen man allerhand munkelte und die, von den braven Bürgerstöchtern mit halb ängstlichen, halb neugierigen Blicken betrachtet, vom Institutsinhaber aber trotz ihrer Unpünktlichkeit mit ganz besonderer Hochachtung behandelt wurden. Sie zahlten offenbar ein sehr gutes Honorar und legten sicher später keinen Wert auf das Versprechen, daß jede Schülerin sofort nach Absolvierung des Kurses eine Stellung in einem guten Hause nachgewiesen erhalten solle.

So war es im Hause des Ratsmurermeisters einsamer geworden. Der Alte ging brummend umher, denn die Kinder fehlten ihm; Mutter Klementine freute sich den ganzen Tag auf den Abend, wenn Lotte heimkam und erzählte.

Aber das wurde manchmal recht spät; denn gewöhnlich kam Adolf gerade aus der Hochschule, wenn Lottes Unterricht aus war, und dann pflegte er sie vor der Tür zu erwarten, um mit ihr noch ein halbes Stündchen spazieren zu gehen.

„Pottel!“

## Refordleistungen im menschlichen Körper.

Unsere Nerven spielen bei uns modernen Menschen infolge der wirtschaftlichen Umstände, unter denen wir leben, eine höchst bedeutende Rolle und gar mancher mag sich schon gefragt haben, wieviel solcher Nerven eigentlich besteht, da sie eine das Wohlbefinden des Körpers so ausschlaggebende Rolle spielen. Genau haben die Mediziner die menschlichen Nerven noch nicht gezählt. Trotzdem wissen wir, daß es etwa 400 größere und kleinere Nervenbündel gibt, die die Nerven als Nervenstämme bezeichnen. Die Nervenstämme sind aber eine Sammlung feinsten Nervenfasern, die im allgemeinen etwa den Durchmesser einiger Tauferndstel Millimeter ausmachen. Zwölf- bis fünfzehntausend solcher Nervenfasern sind notwendig, um, wenn man sie nebeneinanderlegt, die Breite eines Zentimeters auszumachen. Wieviel solcher Nervenfasern mögen also in den Nervenstämmen enthalten sein? Die medizinische Wissenschaft hat sich natürlich auch hier bemüht, eine ungefähre Uebersicht über die Zahl der Nervenfasern zu gewinnen. Zählen konnte man sie natürlich nicht. Man mußte sich mit Schätzungen begnügen. Aber auch diese Schätzungen geben uns schon ein ziemlich klares Bild der gewaltigen Zahlen, die für das Nervensystem charakteristisch sind. Die normalen, die Muskeln betätigenden Nervenfasern sind am wenigsten kompliziert und deshalb aus verhältnismäßig wenigen Nervenfasern zusammengesetzt. Man hat die Zahl alle der Nervenfasern, die zu den Muskeln führen und zwar sowohl zu den willkürlich wie auch zu den unwillkürlich arbeitenden Muskeln insgesamt auf etwa 800 000 geschätzt. Sehr viel komplizierter sind die Nerven der Sinnesorgane zusammengesetzt. Man nimmt an, daß der Gehörnerv etwa 100 000 Nervenfasern auf jeder Gesichtshälfte enthält. Auch die Geruchsnerven besitzen eine sehr hohe Zahl von Nervenfasern. Am kompliziertesten zusammengesetzt ist naturgemäß der Sehnerv, in dem etwa eine halbe Million Nervenfasern zusammengesetzt sein dürften.

Diese Nervenfasern bedienen nun ein Muskelsystem, das oft von erstaunlicher Leistungsfähigkeit ist und von dessen Arbeitsleistung sich nur wenige Menschen eine Vorstellung machen. Man hat zum Beispiel berechnet, daß die Wadenmuskeln eines normalen menschlichen Beines eine Arbeitsleistung vollbringen, die so groß ist, daß sie mit jedem Quadratcentimeter der Muskelfläche 6 bis 10 Kilogramm heben können. Bei den Beugemuskeln des Oberarmes sind es etwa 8 bis 10 Kilogramm pro Quadratcentimeter.

Jedem jemand hat auch die Gesamtarbeitsleistung des Menschen berechnet und ist dabei auf ein Zehntel einer Pferdekraft — nämlich auf etwa 7 Kilogramm-Meter pro Sekunde — gekommen. Die Hauptarbeit und die bewundernswürdigste Arbeit leisten unter allen Muskeln wohl der Herzmuskel. Die Arbeit des Zusammenziehens und Ausdehnens, die er vollbringt, wird, obwohl der ganze Muskel nicht mehr als 300 Gramm wiegt, am Tage — also im Verlaufe von 24 Stunden — auf 30 bis 60 000 Kilogramm-Meter geschätzt. Wie lange setzt das Herz diese Arbeit fort ohne Unterbrechung? Es schlägt beim normalen erwachsenen Menschen etwa siebzehnmal in der Minute, das sind 36,5 Millionen Herzschläge im Laufe eines Jahres und beim siebzehnjährigen Menschen hat das Herz während der Dauer seines Lebens mehr als 2 1/2-milliardenmal geschlagen.

Die Herzschläge sind übrigens nicht nur bei den einzelnen Menschen ziemlich verschieden. Sie unterscheiden sich

Sie war schon vor längerer Zeit aus dem Hause getreten und hatte sich suchend umgesehen. Der Abend war so herrlich, und sie wäre gern noch ein wenig in den Tiergarten gewandert, aber heute schien er auszubleiben, und nun, wie sie schon traurig sich allein auf den Weg machen wollte, kam er in schnellen Schritten und anscheinend ganz erregt von der Schillstraße her.

„Jungchen, ich dachte schon, heute kämest du gar nicht!“

„Und ich glaube, du seiest schon fort.“

„Ja, was ist denn?“

„Jetzt gehen wir irgendwo zusammen in eine Koffortei, und dann erzähle ich dir.“

„In eine —?“

„Sowohl, heute hab' ich meinen guten Tag!“

„Aber Adolf!“

Die kleine Lotte war auch durchaus nicht mit Taschengeld gefegnet; denn, wenn es Eberharts auch gefonnt hätten — Mutter Klementine drückte den Daumen auf jeden Pfennig und hielt überflüssige Käschereien für eine Verschwendung.

Sie fanden in der Bendlerstraße eine nette kleine Konditorei mit gemüthlichem Vorgarten, in dem aber niemand saß, und bald stand ein appetitliches Eisbaiser vor Lotte, während Adolf ein Glas Bier bestellte.

„Jetzt halten sie uns sicher für ein Liebespaar.“

„Dann gratulieren sie mir zu meinem guten Geschmack“, gab Adolf galant zurück.

„Aber nun sage doch — hat dir Mut —?“

„Unfinn, du weißt doch, daß ich heimlich nichts nehme.“

„Etwa Onkel Gustav?“

„Denk nicht daran. Ganz einfach, ich habe einen reichen Juden totgeschlagen.“

(Fortsetzung folgt.)

auch im Leben des Menschen selber in bezug auf ihre Zahl. Am schnellsten sind sie beim neugeborenen Kinde, wo das Herz noch etwa 135mal in der Minute schlägt. Dann wird die Zahl der Herzschläge immer geringer. Beim fünfjährigen Kinde ist der normale Herzschlag etwa 80, beim 10 bis 15jährigen ca. 78. Bei den Frauen ist der Pulsschlag im allgemeinen etwas schneller als beim Mann und der normalen Zahl von 70 bis 72 Pulschlägen beim Mann entsprechen etwa 80 bei der Frau. Die Tätigkeit des Herzens ist im übrigen davon abhängig, in welcher Lage sich der Mensch befindet. Im Liegen ist die Zahl der Pulschläge am niedrigsten und verringert sich auf 65 bis 68. Bei mäßiger körperlicher Arbeit steigt die Pulszahl dagegen auf 84. Auch nach einer Mahlzeit pflegt die Pulszahl zu steigen, während beim hungernden Menschen die Zahl der Herzschläge sinkt, und zwar recht erheblich etwa bis auf 54 Schläge in der Minute. Otto Eisner.

## Kriminalanelboten.

### Schnelle Justiz.

„Entschuldigen Sie, Herr Wachmeister, ich habe gestern gemeldet, daß mir meine Uhr gestohlen worden ist; sie hat sich aber wieder aufgefunden.“

„Sie kommen zu spät, lieber Mann, der Dieb sitzt schon.“

### Ganze Arbeit.

Ein Dorfpolizist erhielt aus der Hauptstadt von seinem Vorgesetzten fünf verschiedene photographische Aufnahmen eines von der Polizei gesuchten Einbrechers mit der Anweisung, nach ihm zu fahnden, weil man ihn in der Umgebung des Dorfes vermutete. Nach einigen Tagen erhielt das städtische Polizeibüro folgende Meldung des Polizisten: „Mit Hilfe der Photographien habe ich schon vier Kerle verhaftet; dem fünften bin ich auf der Spur.“

### Das Museum.

Einer der berüchtigtesten Einbrecher von Budapest war Emmerich Gombos. Er arbeitete mit den raffiniertesten und modernsten Mitteln, und wenn irgendwo ein Geheimloß auf geschickteste Weise geöffnet worden war, wußte man: das ist Gombos gewesen! Einmal hatte man ihn schon erwischt, aber er war wieder entkommen. Nun wurde er von neuem bei einem Einbruch überrascht. Dabei fiel der Polizei auch seine Handtasche mit den modernsten Einbrecherverzeugen in die Hand. „Da werden wir viel daraus lernen können!“ sagte der Kriminalinspektor zu ihm. „Das kommt in unser Kriminalmuseum, Gombos! Da können Sie stolz darauf sein!“ Nach einigen Wochen war Gombos wieder entwischt. Eines Morgens kamen drei Meldungen an den Kriminalinspektor: „Gombos ist heute nacht entkommen!“ Die zweite: „In der Kreditbank ist ein Einbruch verübt worden, so raffiniert, daß man Gombos als Täter vermuten könnte, wenn er nicht im Gefängnis säße.“ Und die dritte: „Im Kriminalmuseum ist eingebrochen worden!“ Als man dort näher Umschau hielt, fand man einen Zettel, auf dem stand: „Ich habe meine Werkzeuge wiedergeholt und noch ein paar mitgenommen, die besser sind als die meinen. Hier habe ich in einer Stunde viel lernen können. Aus Sie können stolz sein, Herr Inspektor. Ihr Kriminalmuseum ist hervorragend eingerichtet. Gombos.“

### Bedenklich.

Im „Kommentar zum Strafgesetzbuch“ des Oberlandesgerichtsrates Schwarz befindet sich auf Seite 44 der Ausgabe von 1927 unter der Ueberschrift „Arbeitszwang bei Festungshaft“ folgender Passus: „Landstreicher und Dirnen können auch bei Haft zu ihren Fähigkeiten entsprechenden Arbeiten und Innenarbeiten angehalten werden.“

# Nus Welt und Leben.

## Die Erde bebt.

Rom, 22. August. Kalabrien und die Provinz Canzaro sind in der letzten Nacht von einem leichten Erdbeben heimgeschüttet worden. Der erste Erdstoß wurde um 2 Uhr 25 verspürt, ein weiterer folgte um 2 Uhr 35. In den vom Erdbeben betroffenen Ortschaften bemächtigte sich der Bevölkerung eine große Panik; alles stürzte aus den Häusern hinaus auf die Straßen und verbrachte die Nacht im Freien. Todesopfer sind nicht zu beklagen, da die Erdstöße keinerlei Schäden verursachten.

## Absturz eines Ford-Flugzeugs.

10 Tote, 3 Schwerverletzte.

Prag, 22. August. Am Freitagnachmittag ereignete sich in der Tscheschoslowakei ein schweres Flugzeugunglück, das zehn Todesopfer forderte. Das mit dreizehn Personen besetzte Ford-Flugzeug der tschechischen staatlichen Aero-Linie, das nach Pilsen unterwegs war, stürzte in der Nähe von Kuglitz zwischen dem Bahnhof und einer Ziegelei ab und begrub sämtliche Insassen unter den Trümmern, die in Flammen aufgingen. Vier Personen waren sofort tot, neun Personen wurden so schwer verletzt, daß sechs von ihnen schon auf dem Transport nach dem Krankenhaus starben. Zwei von den drei übrigen Schwerverletzten ringen mit dem Tode.

Das Flugzeug geriet bei Kuglitz in eine Unwetterzone. Infolge des schlechten Wetters wollte der Führer eine Notlandung vornehmen. Dabei streifte der eine Flügel das Dach eines Holzschuppens der Ziegelei. Das Flugzeug überschlug sich, wobei der Benzintank explodierte. Der Apparat war erst vor drei Monaten für zwei Millionen Kronen von der Aero-Linie angekauft worden. Es handelt sich um ein Flugzeug vom Typ D. K. Ford. Unter den Toten befinden sich zwei reichsdeutsche Männer sowie zwei Mittelschülerinnen.

## Grubenunglück in Sowjetrußland.

London, 22. August. Wie Reuter aus Moskau meldet, ereignete sich in einer Grube im Bezirk Kapitalnaja Stalino ein Explosionsunglück, wobei 10 Bergarbeiter getötet wurden. Fünf weitere werden vermißt. Eine Kommission ist zur Untersuchung der Ursache der Explosion eingesetzt worden.

## Eisenbahnunglück.

Halle, 22. August. Nach Mitteilungen der Reichsbahndirektion Halle stieß am Freitag morgen um 4 Uhr 45

auf dem Bahnhof Leipzig-Wahren der aus Richtung Halle einführende Güterzug 7727 auf eine die Weiche gerade kreuzende Lokomotive. Beide Lokomotiven und fünf Wagen entgleisten. Der Postwagen und zwei Güterwagen wurden zertrümmert. Der Zugführer Hermann Städe vom Bahnhof Leipzig-Wahren wurde schwer verletzt ins Krankenhaus eingeliefert, wo er nach kurzer Zeit verstarb. Die Ursache des Unfalls ist noch nicht geklärt.

## Sturmschäden in England und Frankreich.

London, 22. August. Die kleine englische Fischerstadt Filey bei Scarborough ist am Donnerstag von einem schweren Sturm heimgeschüttet worden, wobei 16 Fischerboote gesunken sind, während 6 andere gerettet werden konnten.

Paris, 22. August. In der nordfranzösischen Küste herrschte während der letzten 24 Stunden ein äußerst heftiger Sturm, der großen Schaden angerichtet hat. Bei Brest kenterte ein Schoner mit drei Mann Besatzung, von denen zwei ertrunken sind.

## Die Leiche des Unterhausabgeordneten King geborgen.

London, 22. August. Die genaue Anzahl der Todesopfer bei dem Untergang der englischen Motorbootjacht „Islander“ an der Küste von Cornwall steht noch nicht fest. Sicher ist, daß außer dem Unterhausabgeordneten King drei Offiziere, der Kapitän und ein Matrose ertrunken sind.

London, 22. August. In der Nähe der Stelle, an der die Motorjacht „Islander“ gesunken ist, wurde am Freitag eine Leiche angeschwemmt, die einwandfrei als die des Unterhausabgeordneten King erkannt wurde. Etwa neun Kilometer von dieser Stelle entfernt wurde eine zweite Leiche angeschwemmt, die als diejenige von Commander Searle festgestellt wurde.

## Probeflug des „Graf Zeppelin“.

Friedrichshafen, 22. August. Freitag nachmittag unternahm das Luftschiff „Graf Zeppelin“ seinen ersten Landungsversuch an dem vor einiger Zeit auf dem Löwensteiner Flugplatz aufgestellten Ankermast. Bei leichtem Regen erfolgte um 14.58 Uhr der Aufstieg auf dem Zeppelin-Gelände. Das Flugzeug überflog die Stadt und nahm dann direkten Kurs auf den Löwensteiner Flugplatz, wo es um 15.24 Uhr landete. Ein Raupenschlepper und ein Traktor zogen das Schiff zu den Haltetauen herab und die Mannschaft brachte es an den 16 Meter hohen unlegbaren Ankermast. Baurat Besh, unter dessen Leitung auch der Ankermast in Bernambuco hergestellt wurde, leitete das Manövrier. Der erste Versuch der Landung war gut gelungen. Es wurden mit dem Luftschiff verschiedene Versuche am Ankermast ausgeführt. Um 16.45 Uhr wurde das Luftschiff vom Ankermast gelöst und um 17.50 Uhr war es auf dem Wertgelände wieder glatt gelandet.

## Schadenfeuer auf einem Stettiner Passagierdampfer.

Stettin, 22. August. Der Stettiner Passagierdampfer „Nordland“ der Reederei Griebel, der den Passagierverkehr Stettin-Riga versieht, ist in der Nacht zum Freitag im Hafen von Riga von einem großen Schadenfeuer heimgeschüttet worden, dessen Ursache noch unbekannt ist. Es verbrannten fast sämtliche Passagierkabinen, der Speisesaal und der Salon. Der Maschinenraum blieb unbeschädigt, so daß das Schiff mit eigener Kraft am Sonnabend nach Stettin zur Reparatur gehen kann.

## Brand eines Filmateliers.

Paris, 22. August. Im Atelier der Eclair-Filmgesellschaft in Epiney bei Paris brach am Freitagvormittag ein Großfeuer aus, das sich mit ungeheurer Geschwindigkeit auf das ganze Gebäude ausbreitete. Eine elektrische Birne zur Aufnahme von Sprechfilmen war geplatzt, wobei ein Funken auf einen Filmstreifen übersprang und ihn in Brand setzte. Von hier aus dehnte sich das Feuer zunächst auf die im gleichen Räume liegenden Filmrollen aus und griff dann auf das Gebäude über. Die Feuerwehr aus der Umgebung versuchte im Verein mit der Pariser Brandwehr das Feuer zu löschen, was aber erst nach stundenlangen Bemühungen gelang. Zwei Feuerwehrleute trugen dabei Verletzungen davon. Auch eine Filmoperateurin und ein Angestellter wurden mehr oder weniger schwer verletzt. Der Schaden beläuft sich auf sechs Millionen Franken.

## Untergang eines Motorschoners.

Sonderburg, 22. August. Bei hohem Seegang und starkem Wind geriet am Donnerstagabend der Motorschoner „Sophie“ aus Røge auf der Reise nach Havensstein bei Pöhlstriff auf Steine und sprang led. Die Pumpen konnten das eindringende Wasser nicht bewältigen. Der Schoner sank um Mitternacht. Die Besatzung konnte sich auf das in der Nähe liegende Feuerboot „Helsburg“ retten und wurde am Freitagmorgen nach Sonderburg gebracht.

## Groner auf dem Wege nach Grönland?

Kopenhagen, 22. August. Wie aus Reykjavik gemeldet wird, ist der deutsche Flieger von Groner am Freitag früh um 6.35 Uhr mit unbekanntem Ziel gestartet. Nach einer weiteren Meldung soll sich das Flugzeug um 8.10 Uhr auf 65 Grad 50 Minuten Nordbreite und 26 Grad 20. Minuten Westlänge befunden haben. Auf Grund dieser Standortmeldung nimmt man in Reykjavik an, daß der deutsche Flieger trotz aller Dementis doch nach Grönland fliegen will.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heise. Herausgeber Ludwig Auf. Druck „Prasa“, Woz. Petrikauer 101

**Deutsches Knaben- u. Mädchen-Gymnasium**  
zu Lodz,  
Aleje Kosciuszki 65 : Tel. 141-78.

Die **Aufnahmeprüfungen** finden am **1. September, 9 Uhr morgens** statt.

Anmeldungen neuer Schüler u. Schülerinnen werden in der Gymnasialkanzlei täglich von 9 bis 1 Uhr entgegengenommen.

Mitzubringen sind: Taufschein, Impfschein der zweiten Impfung und das letzte Schulzeugnis.

**Bedeutende modische Veränderungen**  
Frühjahr/Sommer 1930!

Unterrichten Sie sich rechtzeitig durch

**BEYERS MODE-FÜHRER**

Bd. I Damenkleidung 1,90M mit großem Schnittbogen ca. 200 prächtigen Modellen

Bd. II Kinderkleidung 1,20M Überall zu haben VERLAG OTTO BEYER, LEIPZIG

W dniu 21 sierpnia 1930 roku zmarła, przeżywszy lat 49,

**b. p.**

**Czapkówna Anna**

PRACOWNICA WYDZIAŁU OŚWIATY I KULTURY

Cześć Jej pamięci!

**Magistrat m. Łodzi.**

**Warschauer Revue-Theater „CHOCHLIK“**  
unter künstlerischer Leitung v. Jerzy Darski im „Kino Spółdzielni“ Sienkiewicza 40

**„Pst... Pst... Vorsicht...“**  
in zwei Teilen — 16 Bildern.

Es wirken mit: die neuengagierten Schauspieler Warschauer Theater: Irene Grzybowska, B. Zutowsta, Z. Gorlowna, M. Szwalska, J. Darski, B. Szynkler, W. Worunski, M. Poplawski, B. Miksinski u. a.

Im Programm u. a.: „Gericht über Salomo“, „Das Minimum ist erforderlich“, „Die Geliebte des Apachen“, „Marfuschka, Wanja u. Kage“, „Wie es gemacht wird“ u. v. a.

Regie: J. Darski. Ansager: M. Poplawski. Musik unter Leitung C. Kantor. Dekorationen von Nowakowski.

Beginn der Vorstellungen um 7.30 u. 9.30 Uhr. Preise der Plätze von 1.— 31. bis 2.— 31.

**Es steht fest**  
daß die Zeitungs-anzeige das wirksamste Werbemittel ist

**Heilanstalt Zawadzka 1**  
der Spezialärzte für venerische Krankheiten

Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 9—2 Uhr.

Analysen aller venerischen, Blasen- u. Hauterkrankungen Blut- und Stuhl-ganganalysen auf Syphilis und Tripper Konsultation mit Urologen u. Neurologen.

Blut-Hellmabinell. Kosmetische Hellung. Spezialer Wartezimmer für Frauen.

Veratung 3 Plott.

**Zahnarzt H. SAURER**  
Dr. med. russ. approb. bereift

lehrt am 5. September zurück.

**Zahnärztliches Kabinett Glatwa 51 Sandomska Tel. 74-93**  
Empfangsstunden ununterbrochen von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.

**LODOWNIA**  
Tel. 190-48.

CENTRALNA, Piotrkowska 116

stellt zu jedes Quantum Eis an Privatwohnungen, Restaurationen, Fleischerieen etc. Telefonanruf genügt.

**Theater- u. Kinoprogramm.**

Stadt-Theater: Wilnaer Truppe: Sonnabend 12 Uhr „Kidusz Haszem“, nachm. „To, co najważniejsze“, abends „Golem“; Sonntag „Golem“

Casino: Tonfilm: „Die Liebhaber“

Grand-Kino: Tonfilm „Die Straße der verdammten Seelen“

Splendid: Tonfilm: „Der singende Narr“

Revue-theater „Chochlik“ im Beamten-Kino: „Pst... Pst... Vorsicht...“

Corso: „In der Gewalt des Piraten“ und „Polonia restituta“

Luna: „Die Liebe im Expres“ und „Der Bummler“

Przedwośnie: „Süße Sünde“



Am Donnerstag, den 21. August, um 5 Uhr nachmittags, verschied nach langem, schwerem Leiden mein teurer Gatte, Vater, Bruder, Onkel, Schwager, Schwiegervater, Großvater und Cousin

# Eduard Seibt

im 52. Lebensjahre.

Die Bestattung findet heute, Sonnabend, den 23. August, um 4 Uhr nachmittags, vom Trauerhause, Karolewka-Straße Nr. 17 aus, auf dem katholischen Friedhof in Mania statt.

Die trauernden Hinterbliebenen.

## Nachruf.

Wir geben hierdurch der gesamten Mitgliedschaft bekannt, daß unser langjähriges Mitglied

# Eduard Seibt

nach langem, schwerem Leiden verschieden ist.

Der Verstorbene hat als Mitglied des Bezirksvorstandes, durch mehrere Mandaten, sowie als Delegierter der Partei im früheren Krankentassenrat sich durch Pflichttreue ausgezeichnet. Sein Andenken wird in unserer Mitte weiterleben.

Der Bezirksvorstand  
der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens  
(Bezirk Kongresspolen).

## Nachruf.

Wir bringen unseren Mitgliedern die betrübende Nachricht, daß unser langjähriges Vorstandsmitglied, Genosse

# Eduard Seibt

nach langem Leiden verschieden ist.

Die Ortsgruppe erleidet durch das Hinscheiden ihres pflichttreuen und braven Mitarbeiters einen schweren Verlust. Ehre seinem Andenken!

Ortsgruppe Lodz-Zentrum  
der  
Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

## Nachruf.

Vorgestern verschied unser lieber Kollege

# Eduard Seibt

In dem Dahingegangenen verlieren wir einen aufrichtigen Freund, der für die Sache der Befreiung des werktätigen deutschen Volkes seine ganzen Kräfte eingesetzt hat.

Er ruhe in Frieden!

Seine Kollegen  
in der Krankenkasse in Lodz.

## Nachruf.

Nach schweren Leiden verstarb am Donnerstag, den 21. August d. J., unser treues Mitglied Genosse

# Eduard Seibt

Der Eifer für unsere Idee und gewissenhafte Pflichterfüllung wahren dem Dahingegangenen ein langes Andenken in unseren Reihen.

Der Vertrauensmännerrat  
der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Die Ortsgruppen werden aufgefordert, sich mit den Fahnen vor dem Trauerhause, Karolewkastraße 17, pünktlich um 3.30 Uhr, einzufinden. Der Trauerzug bewegt sich durch die Dolkowa, Leszno, Konstantynowka, nach dem Maniafriedhof.

## Kirchlicher Anzeiger.

**Trinitatis-Kirche.** Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — Missionspred. Schweizer; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — Rud. theol. Preis; 2.30 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Wannagat. Armenhauskapelle, Karolewka 69. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — Evangelist Ackermann.

**Jünglingsverein im Konstantynowka.** Sonntag, 7.30 Uhr Versammlung der Jünglinge — P. Ludwig. Bethaus (Zabardz), Sierakowickiego 3. Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Ludwig; Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Wannagat.

**Kantorat (Baluta), Jamińska 39.** Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Ludwig.

**Neuer Friedhof in Dolz.** Sonntag, 6 Uhr Gottesdienst — P. Wannagat.

Die Amtswoche hat Herr P. Wannagat.

**Johannis-Kirche** (täglich geöffnet von 7 Uhr früh bis 12 Uhr mittags). Sonntag, 8 Uhr Gottesdienst — P. Lipki; 9.45 Beichte; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Doberstein; 12 Uhr Gottesdienst in poln. Sprache — P. Köppler; 2.30 Uhr Kindergottesdienst — P. Doberstein; 3.30 Uhr Taufgottesdienst — P. Doberstein. Mittwoch, 8 Uhr Bibelstunde — P. Doberstein.

**Stadtmissionsaal.** Sonntag, 5 Uhr Jungfrauenverein, Andacht im Erholungsheim — P. Doberstein. Dienstag, 6 Uhr Frauenbund — P. Doberstein; 8 Uhr Helferkunde — P. Doberstein. Freitag, 8 Uhr Vortrag — P. Lipki. Sonnabend, 8 Uhr Gebetsgemeinschaft — P. Doberstein.

**Jünglingsverein.** Sonntag, 8 Uhr Vortrag — P. Lipki. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde — P. Lipki.

**Matthäi-Kirche.** Heute, Sonnabend, 7 Uhr weibl. Jugendbund — Ackermann; 7 Uhr männlicher Jugendbund — Ackermann. Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Doberstein; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — Missionar Schweizer; 2.30 Uhr Kindergottesdienst. Montag, 8 Uhr Frauenbund — P. Lipki; 7 Uhr Männerverband. Mittwoch, 8 Uhr Bibelstunde — P. Köppler. Freitag, 8 Uhr Helferkunde — P. Doberstein.

**Chajny.** Sonntag, 8.30 Uhr vorm. Kindergottesdienst.

**Evangelische Brüdergemeinde, Jeromskiego 16.** Sonntag, 9.30 Uhr Kindergottesdienst; 3 Uhr Predigt Pfr. Preiswerk. Mittwoch, 3 Uhr Frauenkunde. Donnerstag, 7.30 Uhr weibl. Jugendbund. Konstantynow, Długa 14. Montag 7.30 Uhr Predigt Pfr. Preiswerk.

**Babianice, Sm. Jana 6.** Sonntag, 9 Uhr Kindergottesdienst; 6 Uhr Predigt — Pfr. Preiswerk.

**Evang.-luth. Freikirche, St. Pauli-Gemeinde, Gdlesna 8.** Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Müller; 2.30 Uhr Kindergottesdienst; 7 Uhr Jugendunterweisung — P. Maliszewski. Mittwoch, 7.45 Uhr Bibelstunde — P. Maliszewski. Freitag, 7.30 Uhr Jünglingsverein.

**St. Petri-Gemeinde, Nowo-Senatorska 26.** Sonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Lerle; 2 Uhr Kindergottesdienst; 7 Uhr Jugendunterweisung — P. Bodamer. Mittwoch, 7.30 Uhr Bibelstunde — P. Lerle.

**Zabardz, Pruska 6.** Sonntag, 3 Uhr Gottesdienst — P. Müller.

**Konstantynow, Długa 6.** Dienstag, 7 Uhr Gottesdienst P. Lerle.

**Baptisten-Kirche, Nowot 27.** Sonntag, 10 Uhr und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Penner, Amerika. Montag, 7.30 Uhr Gebetsversammlung. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde.

**Rogowka 43.** Sonntag, 10 u. 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. A. Wenske. Dienstag, 7.30 Uhr Gebetsversammlung.

**Baluta, Alexandrowska 60.** Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. J. Fester. Mittwoch, 7.30 Uhr Bibelstunde.

**Christliche Gemeinschaft innerhalb der ev.-luth. Landeskirche, Aleje Kosciuszki Nr. 57 (Eingang Bulcianskastr. 74).** Sonnabend, 7.45 Jugendbundstunde für männliche Jugend. Sonntag, 8.45 Uhr Gebetskunde; 4.30 Uhr Jugendbundstunde für weibliche Jugend; 7.30 Uhr Evangelisation für alle. Mittwoch, 4 Uhr Frauenkunde. Donnerstag 7.45 Uhr Bibelbesprechung.

**P. Pymatnajt. (Kateji 10).** Sonnabend, 7.30 Uhr

**Gemischte Jugendbundstunde.** Sonntag, 3 Uhr Evangelisation für alle. Mittwoch, 3 Uhr Frauenkunde; 5 Uhr Kinderstunde. Donnerstag, 7.30 Uhr Versammlung für Freunde des Jugendbundes. Freitag, 7.30 Uhr Bibelstunde.

**Konstantynow, Großer Ring 22.** Sonntag, 3 Uhr Evangelisation für alle. Montag, 6 Uhr Bibelstunde; 8 Uhr Gemischte Jugendbundstunde.

**Alexandrow, Bratuszewskiego 5.** Sonntag, 9 Uhr Gebetskunde; 3 Uhr Evangelisation für alle. Dienstag, 8 Uhr Frauenkunde. Mittwoch, 8 Uhr Gemischte Jugendbundstunde. Donnerstag, 8 Uhr Bibelbesprechung.

**Missionshaus „Bethel“, Nowot 38, linke Offizine, 1. Stod. Heute, 5 Uhr Vortrag für Israeliten und Freunde Israels — Rev. Penner aus U. S. A. Sonntag, 5 Uhr Predigtgottesdienst in deutscher Sprache — Rev. Penner; 7 Uhr Jugendkunde — Rev. Penner. Dienstag, 8 Uhr Bibelstunde in deutscher Sprache. Donnerstag, 8 Uhr Bibelstunde für Israeliten. Freitag, 8 Uhr Gebetskunde. Sonnabend, 5 Uhr Vortrag für Israeliten — Miss. Schiff.**

**Ev.-luth. Diakonissenanstalt, Pulnacza 42.** Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch 4 Uhr Gottesdienst in der Abtrotanstraße, Tacta 36. Pastor B. Köppler.

**Missionshaus „Biel“, Bulcianska 124 (Bosler Judenmission).** Sonntag, 5 Uhr Gottesdienst — Missionar Wolf. Dienstag, 8 Uhr Bibel- und Gebetskunde. Donnerstag, 8 Uhr Bibelstunde für Israeliten. Sonnabend, 5 Uhr Vortrag für Israeliten.

N.B. Das Lesezimmer ist alle Tage (außer Sonntag) von 4 Uhr nachm. an für Israeliten geöffnet.

**Tätige Kolporteurs**  
für Frauen- und Modenzeitschriften können sich melden im Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volksbrot“, Lodz, Petrikauer Straße Nr. 109. (Administration der „Lodzer Volkszeitung“).

## Warum schlafen Sie auf Stroh?

wenn Sie unter günstigsten Bedingungen, bei höchstl. Abzahlung von 5 Pfloth an, ohne Vorauszahlung, wie bei **Varcahland**, Matrasen haben können. (Für alte Kundenhaft und von ihnen empfohlenen Kunden ohne Vorauszahlung) Auch Sofas, Schlafbänke, Tapissons und Stühle bekommen Sie in feinsten und solidester Ausführung Bitte zu befechtigen, ohne Kaufzwang!

**Lapezierer P. Weiß**  
Beachten Sie genau die Adresse:  
Stenikowka 16  
Front, im Laden.

**Dr. Heller**  
Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
**Nowostre. 2**  
Tel. 179-89.  
Empfängt von 1-2 und 4-8 Uhr abends. Für Frauen speziell von 4-5 Uhr nachm.  
Für Unbemittelte Heilankaltspreise.

Sonntag  
Nr. 2  
tag. M  
durch die  
31. 8.  
Mini  
um 12.30  
sein Nicht  
tritt damit  
sei, die Zu  
auszuüben  
Der  
angenom  
den Nicht  
sprochen h  
Um  
sammen, a  
In p  
der Staat  
des Rabin  
In  
Staatspr  
bung der  
substi un  
Montag  
Wie  
bildende  
scheiden, i  
denken de  
neue Rabi  
Portefeui  
Das  
gebildet  
Bartel  
trauen an  
hörte dem  
an. Wäh  
fäbe zw  
nach der  
mentstag  
schlossen  
Parlamen  
Volksber  
Doppelt  
einigen  
Kraut u  
präsident  
Parlamen  
parteien  
Bo  
L o  
wird, sin  
mehr in  
Inhalt  
noch geh  
führer  
Einstellu  
haben.  
Erörteru  
Einstellu  
Besprech  
Hindurft  
den ind  
Schritt  
machen.